

Le Catherinois

Journal municipal de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

Volume 38 Numéro 7



Crédit photo : Cassandra Turcotte

Une qualité de vie à l'orée de la forêt laurentienne

6 septembre 2019

Tournoi de golf du maire de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

Le dimanche 29 septembre 2019

Club de golf Lac St-Joseph
5292, route de Fossambault
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (Québec) G3N 2T8

- ⚙ **Formule Shotgun/Continuous Mulligan**
- ⚙ **Accueil à compter de 11 h**
- ⚙ **Départ pour tous à 12 h 30**
- ⚙ **Souper à 18 h**

Nom du responsable : _____ Entreprise : _____

Adresse : _____

Courriel : _____ Téléphone : _____

Nom du participant : _____ Courriel : _____

Inscription d'un quatuor Inscription individuelle Souper seulement

Les coûts : Forfait golf (voiturette, cocktail et souper) : **80 \$ x = \$**
Souper seulement : **30 \$ x = \$**
Une commandite d'un trou (panneau publicitaire) : **100 \$ x = \$**
TOTAL = \$

-
- ⚙ Veuillez retourner ce formulaire complété, accompagné de votre chèque fait à l'ordre de la **Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, par la poste au 2, rue Laurier, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (Québec) G3N 1W1** ou par courriel à l'adresse : vanessa.beaulieu@villescjc.com.
 - ⚙ L'activité aura lieu beau temps mauvais temps.
 - ⚙ Vous pouvez également transmettre un don et/ou un cadeau qui sera attribué comme prix de présence.

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec madame Vanessa Beaulieu au 418 875-2758, poste 111 ou par courriel à l'adresse mentionnée ci-dessus.

Septembre est là et l'automne approche à grand pas. J'espère que vous avez bien profité de l'été. Celui-ci a vu se tenir plusieurs événements : la fête nationale du Québec, le Rodéo, la Foire Brassicole, le Triathlon. Les dimanches du Marché public ont également mobilisé beaucoup d'énergie. À cela, il faut ajouter toutes les activités de maintenance ainsi que plusieurs chantiers qui ont tenu nos services très occupés.

Je tiens à remercier tous nos bénévoles qui travaillent fort et qui se sont donnés à fond. Sans eux il n'aurait pas été possible de tenir autant d'activités. Merci, merci et encore merci, on ne le dira jamais assez. Merci à Événements Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, au Service sports, loisirs, culture et vie communautaire, au personnel de la Division parcs et bâtiments et au Service des travaux publics pour leur précieux support et enfin merci au Service de la Sécurité publique; tous ces services étant supportés et coordonnés par l'Administration municipale.

Assainissement des eaux

Après un important délai dû à des problèmes techniques, les travaux de construction du 5^e étang aéré sont enfin sur le point d'être complétés. C'est donc dire que nos équipements d'épuration des eaux usées seront très performants.

Programmation

La programmation du Service sports, loisirs, culture et vie communautaire 2019-2020 vous offre des activités de tout genre, divertissantes et stimulantes. Consultez celle-ci en ligne au www.villescjc.com. Inscrivez-vous et profitez-en bien.

Route de la Jacques-Cartier

Les travaux de la route de la Jacques-Cartier vont bon train et les délais sont respectés. Le tout devrait être terminé en octobre prochain. Merci pour votre patience, le résultat en vaudra la peine.

Vitesse, propreté et civisme

Contraignons la vitesse sur notre réseau routier et soyons prudents, surtout avec le retour à l'école. **METTONS UN FREIN À LA VITESSE.** Vous trouverez, ci-après, une lettre que j'ai adressée au ministère des Transports du Québec le 27 juillet dernier, concernant les limites de vitesse sur les routes régionales. Vous serez à même de constater que la seule volonté de la Ville ne suffit pas à faire diminuer les limites de vitesse. Les autorités gouvernementales se doivent d'agir, d'autant plus que nous avons eu à déplorer plusieurs décès sur ces routes régionales (n° 367 et n° 369) ces dernières années.

Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier est une ville près de la nature, belle et accueillante. Ensemble, gardons la propre. Profitez des facilités du nouvel écocentre situé dans notre parc industriel. Vous trouverez plus loin dans ce journal de l'information concernant ce nouvel écocentre maintenant à votre disposition. Celui-ci est géré par la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf.

Automne

L'automne est à nos portes et la nature va revêtir ses belles couleurs sous peu. Nos parcs de quartier, le Chemin de la Liseuse, le parc du Grand-Héron, la Station touristique Duchesnay et Place de l'Église vous attendent : profitez-en bien.

Achat local

Une restauration diversifiée, des commerces intéressants et en croissance, une multitude de services : tout cela est disponible pour vous ici à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, profitons-en et achetons local.

J'espère que la rentrée scolaire s'est bien passée pour vous et je vous souhaite un bel automne. S'il vous plait et encore une fois, soyons prudents.



Pierre Dolbec, maire



Pierre Dolbec
Maire

Lettre adressée au ministère des Transports concernant la vitesse sur les routes 367 et 369

Ces dernières années, notre communauté a eu à déplorer plusieurs accidents mortels sur nos routes, principalement sur les routes numérotées 367 et 369 qui sont sous la juridiction du ministère des Transports du Québec.

Encore très récemment, un décès est survenu sur la route de Fossambault Sud (367), soit plus précisément le 16 juillet 2019.

Nos citoyens ont réclamé à maintes reprises à votre Ministère la réduction des limites de vitesse sur ces routes régionales. À plusieurs reprises, le conseil municipal a lui aussi demandé, par résolution, aux autorités du ministère des Transports, d'abaisser les limites de vitesse à des endroits spécifiques et jugés dangereux.

En fait, entre 2012 et aujourd'hui, on dénombre 10 résolutions du conseil adressées à votre ministère, demandant de réduire la limite de vitesse sur certaines sections de ces routes régionales. D'autres résolutions portent sur des travaux à réaliser ou la pose de feux de circulation, toujours dans le but d'améliorer la sécurité sur ces routes.

Malheureusement, comme vous le savez, la très grande majorité de ces demandes ont essuyé un refus de la part de votre ministère.

À plusieurs reprises, le personnel du Ministère a incité nos citoyens à demander à leur conseil municipal de faire des demandes au Ministère. Nous savons pourtant tous que ce genre de demande sera refusée par votre ministère. Encore tout récemment, le Ministère a refusé d'abaisser la vitesse à 50 km/h dans une section du périmètre urbain sur la route 369 (notre résolution numéro 309-2019 – votre lettre du 4 juillet 2019), la même chose pour la route de Duchesnay (notre résolution numéro 202-2019 – votre lettre du 22 mai 2019).

Au lieu de retourner les citoyens vers leur conseil municipal, pourquoi le personnel du Ministère n'explique-t-il pas clairement à ceux-ci pour quelles raisons il refuse d'acquiescer à ces demandes.

Pour notre part, nous sommes en désaccord avec certains de vos critères et croyons qu'il est temps de les réviser.

Des critères, tels que la vitesse pratiquée par une majorité d'usagers est supérieure à la limite permise ou le nombre d'accidents survenus est insuffisants, nous semblent dépassés. On comprendra aisément qu'un face à face lorsque deux voitures roulent à 100 km/h aura des répercussions beaucoup plus graves que si ces mêmes voitures roulaient à 80 km/h.

Le temps de réaction des automobilistes n'est sûrement pas le même. Ceci est d'autant plus important avec la mauvaise habitude qu'ont certains automobilistes de texter au volant ou si l'un des automobilistes s'endort au volant ou est distrait et va percuter celui roulant en sens inverse.

La Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier a réduit les limites de vitesse permises sur les routes sous sa juridiction, elle aimerait que le ministère des Transports en fasse autant sur certaines sections des routes 367 et 369.

Des routes comme la route de Fossambault ou Grande Ligne ne sont pas des autoroutes, pourtant on y roule à des vitesses similaires. Pourtant, sur certaines autoroutes, telle l'autoroute Robert-Bourassa, la vitesse permise est souvent réduite à 70 km/h. Alors, la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier demande au ministère des Transports du Québec de s'ajuster aux réalités d'aujourd'hui et de revoir sa façon d'analyser les demandes de réduction de vitesse qui lui sont transmises.

Cette lettre vous est adressée au moment où nous émettons un communiqué dans les médias pour expliquer notre position.

Je sais que nous aurons une rencontre sous peu dans un autre dossier, j'aimerais que nous discutions également de la situation soulevée dans cette lettre. Je sais que nous pouvons compter sur votre écoute, mais il est temps de discuter de ce fléau qu'est la vitesse sur nos routes et repenser comment sécuriser celles-ci.

*L'union de nos forces
pour mieux vous servir !*

centredentaire
de la Jacques-Cartier



Dre Roy



Dr Godin



Dre St-Pierre



Dr Richard

Toute notre équipe tient à vous remercier pour le succès que connaît le Centre Dentaire de la Jacques-Cartier depuis 2011. La confiance que vous nous témoignez est notre plus belle marque d'appréciation ! Nous nous faisons toujours un devoir de vous prodiguer les meilleurs soins possible, dans un environnement agréable, grâce à une équipe sympathique qui sait vous écouter et s'adapter à chacune de vos situations.

Toujours dans le but d'améliorer notre offre de services, nous sommes très heureux de vous offrir les services de **trois dentistes** et d'**un spécialiste en orthodontie**.

Dre Isabelle St-Pierre et **Dre Audrey-Anne Roy** prodiguent des services de dentisterie générale et esthétique.

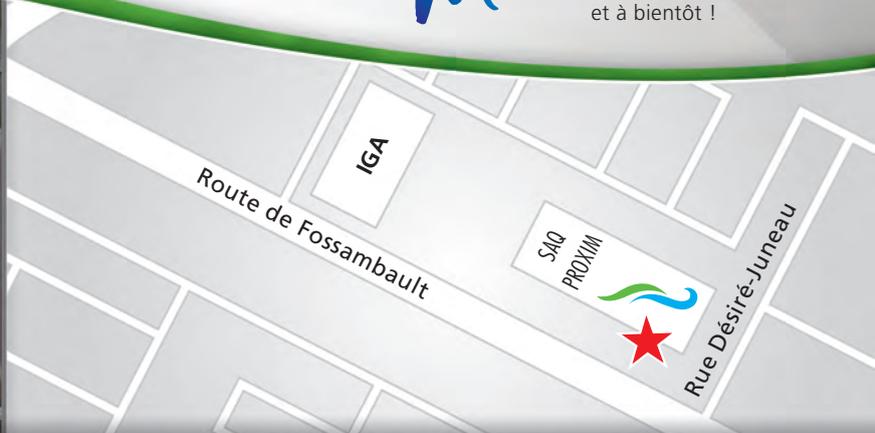
Dr Mathieu Godin se spécialise dans les chirurgies complexes et l'implantologie.

Dr Laurent Richard est un orthodontiste spécialiste. Il saura vous diriger tant dans les traitements d'orthodontie mineurs que les cas complexes, autant chez les adultes que les enfants.

Il nous fera plaisir de vous revoir prochainement ou de vous rencontrer pour une première visite au Centre Dentaire de la Jacques-Cartier !

Merci!

et à bientôt !



4522, ROUTE DE FOSSAMBAULT
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER (VOISIN DU IGA)

URGENCES ET NOUVEAUX PATIENTS ACCEPTÉS
418.875.2004
www.CentreDentaireDeLaJacquesCartier.com



Signature d'une entente intermunicipale en sécurité civile

Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, le 18 juillet 2019 - En vertu des pouvoirs que lui conférait l'article 194 de la *Loi sur la sécurité civile*, l'ex-ministre de la Sécurité publique, Martin Coiteux, a fait adopter, le 20 avril 2018, le Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre.

En vertu de ce règlement qui entrera en vigueur le 9 novembre 2019, les municipalités locales doivent être en mesure d'appliquer sur leur territoire les procédures d'alerte et de mobilisation, ainsi que les moyens de secours minimaux qui y sont déterminés.

C'est pourquoi les villes de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, Lac-Saint-Joseph et Fossambault-sur-le-Lac ont convenu de signer une entente intermunicipale en sécurité civile.

L'entente signée en présence des représentants municipaux et des médias, ce 18 juillet 2019, prévoit que la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier s'engage à :

- Réviser les plans d'urgence des villes à la lumière des nouvelles dispositions législatives;
- Déterminer les procédures d'alerte et de mobilisation;
- Déterminer les moyens de secours minimaux;
- Fournir un centre de coordination et un ou des centres de services aux sinistrés;
- Répondre, dans la mesure de ses capacités, à la demande d'aide de l'une ou l'autre des requérantes.

Ladite entente en est une de fourniture de services par laquelle la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier s'engage à fournir, sur demande de l'une ou l'autre des deux autres villes signataires, l'aide requise pour lui prêter assistance, pourvu que le personnel et les équipements concernés soient disponibles sans mettre en danger sa propre sécurité.

Parmi l'aide offerte, la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier verra à organiser et opérer le Service de la sécurité civile selon les missions demandées et, à cette fin, sera responsable de :

- La coordination de sécurité publique;
- La coordination de site incendie/sauvetage;
- La coordination de site des travaux publics;
- Les communications, sauf l'exception prévue à l'entente;
- La sécurité incendie/sauvetage;
- Le service aux sinistrés, sauf l'exception prévue à l'entente;
- La sécurité des personnes;
- La télécommunication;
- Les travaux publics, sauf l'exception prévue à l'entente;
- L'hygiène du milieu, sauf l'exception prévue à l'entente;
- La santé;
- L'hébergement pour animaux.

Les trois villes ont bénéficié d'une aide financière de 49 500 \$ pour atteindre les objectifs du règlement qui prendra force le 9 novembre prochain.

De plus, l'entente intermunicipale prévoit que, pour toute aide fournie dans le cadre de l'entente, seuls les frais suivants seront chargés :

- Le coût de la main-d'œuvre prévu aux contrats de travail en vigueur, incluant les bénéfices marginaux normalement payés par l'organisme participant répondant à la demande d'aide;

- Le prix fixé pour la fourniture d'un bien, préalablement entendu par les représentants des organismes participants concernés;
- Le coût de la machinerie, de l'équipement ou de l'outillage selon les taux de location et conditions prévus au manuel des *Taux de location de machinerie lourde avec opérateur et équipements divers* de l'année courante publié par le gouvernement du Québec;
- Le prix coûtant de tout matériau ou toute fourniture ainsi que toute pièce d'équipement ou de machinerie, non mentionné aux paragraphes b et c;
- Les frais de repas, tel que prévu au contrat de travail du personnel;
- Les frais de déplacement, lorsqu'une personne utilise son véhicule personnel pour rejoindre le site d'intervention, au taux de 0,58 \$ par kilomètre pour 2019. Pour les autres années, le taux maximum fixé par l'Agence du revenu du Canada s'applique;
- Les frais d'hébergement;
- À partir de la seconde année, si l'entente est reconduite, les frais pour le personnel administratif et pour la gestion de l'entente par la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, sont établis à 15 000 \$ par requérante. Pour la première année de l'entente, ces frais sont déjà couverts par l'entente intermunicipale incendie qui existe entre les parties.

Les villes, parties à l'entente, conservent leur complète autonomie. La Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier se voit confier certaines missions qui sont variables d'une ville à l'autre.

L'entente est d'une durée d'une année et se renouvelle automatiquement par période successive d'une année, à moins de préavis contraire donné par l'une ou l'autre des signataires.

Le schéma d'alerte établi est applicable en tout temps. La Société Plan de Vol inc., par sa plateforme IDSIDE-ÉCHO, a été mandatée pour mettre en place les processus d'alerte et de mobilisation et procéder à la mise à jour des plans d'urgence des trois villes.

Les citoyens des trois villes pourront bénéficier en temps réel de services, dont une boîte à outils et d'autres fonctionnalités, comme démontré aujourd'hui, afin de faire face à une large variété de sinistres; qu'ils soient d'origine naturelle ou anthropique.

Monsieur le maire de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier Pierre Dolbec s'est dit heureux de la signature de cette autre entente intermunicipale entre les trois villes qui relèvera leur niveau de préparation face aux sinistres et qui permettra aux citoyens des trois villes d'avoir accès à différentes informations pour mieux se préparer à faire face à plusieurs situations d'urgence.

Citations

« Cette entente est en continuité avec nos efforts en matière de sécurité publique et est le reflet de nos actions pour que nos citoyens aient accès à des services essentiels de qualité ». *Jean Perron, maire de Fossambault-sur-le-Lac*

« À compter du 9 novembre prochain, nous serons en mesure d'offrir à notre population des services supplémentaires en cas d'urgence ». *Michel Croteau, maire de Lac-Saint-Joseph*

Avec la signature de cette entente, les trois villes rencontreront l'objectif du *Règlement provincial sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre*, soit de rehausser le niveau de préparation aux sinistres majeurs réels ou imminents et accroître la protection de leur population.



Sur la photo de gauche à droite, M. Martin Lavoie, Mme Viviane Viviers, M. Michel Croteau, M. Pierre Dolbec, M. Jean Perron et M. Jacques Arsénault

La greffière adjointe de la Ville ajoute une autre corde à son arc

Déjà membre du Barreau de Québec depuis maintenant six ans, madame Isabelle Bernier, greffière adjointe et directrice des affaires juridiques de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, vient de recevoir le titre d'Officier municipal agréé (OMA), décerné par la Corporation des officiers municipaux agréés du Québec (COMAQ), grâce à un très beau parcours de formation. C'est au Manoir Richelieu, lors de l'assemblée générale annuelle de la COMAQ, que madame Bernier sera diplômée en mai 2020.

Isabelle, toutes nos félicitations pour cette réalisation!



Isabelle Bernier, greffière adjointe et directrice des affaires juridiques

Concours photo 2019-2020

Deuxième édition

Thème : Habiter, visiter, investir

Les quatre saisons de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier



Crédit photo : Mme Claude Lafleur, gagnante du concours photo 2018 - 1^{er} prix



Crédit photo : M. Martin Cloutier, gagnant du concours photo 2018 - 2^e prix



Crédit photo : Mme Vicki Plamondon, gagnante du concours photo 2018 - 3^e prix

Ce concours permettra à la Ville de regarnir sa banque de photos à utiliser sur différentes plateformes, surtout à des fins promotionnelles. Jusqu'au 25 septembre 2020, vous êtes invités à soumettre une photo de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.

Trois prix seront remis. Les gagnants seront dévoilés lors d'une séance du conseil municipal à l'automne 2020. Nous vous invitons à prendre connaissance des conditions et règlements dans le document « concours photo » distribué par la poste et affiché en ligne sur le site Web de la Ville au www.villescjc.com.

Pour toute question, écrire à concours@villescjc.com.





Rapport de monsieur le maire Pierre Dolbec sur les faits saillants du RAPPORT FINANCIER 2018 et du RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE

Madame, Monsieur,

Comme le prévoit l'article 105.2.2 de la *Loi sur les cités et villes*, il me fait plaisir de vous faire rapport sur les faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe pour l'année 2018.

Madame Julie Cloutier, trésorière, a déposé au conseil, le 10 juin dernier, le rapport financier et le rapport du vérificateur externe, soit des états financiers consolidés en tenant compte des organismes régionaux.

Rapport financier

Pour ma part, je veux tout d'abord attirer votre attention sur nos propres résultats. Les dépenses des différents services ont totalisé 10 775 639 \$ avant amortissement, soit un écart de 0,6 % par rapport au budget, malgré les inévitables imprévus qui surviennent durant l'année. C'est tout à l'honneur des directeurs de service qui gèrent ces budgets.

Quant aux revenus, ils totalisent 14 241 181 \$, un écart de 10,5 % par rapport au budget. Un écart positif très intéressant qui s'explique, en partie, par les ventes de terrains dans le parc industriel, dont je reparlerai ci-après.

Nous avons remboursé 1 762 961 \$ sur notre dette et 188 132 \$ à notre fonds de roulement.

Notre surplus non consolidé de l'année 2018 est de 1 682 869 \$. De ce montant, 1 050 320 \$ seront affectés au paiement de la dette pour les travaux d'infrastructures dans le parc industriel, comme nous l'avions annoncé au moment de l'adoption des règlements d'emprunts. Cela va de soi, puisque cette somme provient de la vente d'une partie des terrains disponibles dans les nouvelles phases du parc industriel. Notre surplus accumulé non affecté totalise 1 024 520 \$. Avec le surplus affecté et nos différentes réserves financières et fonds réservés, notre excédent totalise 2 416 900 \$, comme ci-après détaillé :

Excédent de fonctionnement non affecté (surplus accumulé libre)	1 024 520 \$
Excédent de fonctionnement affecté (surplus accumulé affecté à certains objets)	1 161 597 \$
Sommes disponibles au fonds de roulement	140 965 \$
Soldes disponibles de règlements d'emprunts fermés	132 780 \$
TOTAL	2 459 862 \$

À cela s'ajoutent d'autres réserves, maintenant comptabilisées comme revenus reportés, soit :

Soldes disponibles au fonds de parcs et terrains de jeux	105 668 \$
Soldes disponibles au fonds réservé à la voirie locale (Droits payables par les exploitants de carrières et sablières)	463 896 \$
TOTAL	569 564 \$

De sorte que nous pouvons affirmer que notre ville dispose de réserves vouées à différentes fonctions, qui totalisent un peu plus de trois millions de dollars (3 029 426 \$).

Notre dette à long terme non consolidée totalise 27 049 340 \$, par rapport à 23 384 296 \$ en 2017.

Notre endettement total net à long terme consolidé est de 29 214 726 \$. Ceci nous donne un ratio d'endettement de 3,17 %, une augmentation par rapport à 2017 où le ratio était de 2,92 % suite à un redressement.

Profil financier

Au dernier profil financier, édition 2018, publié le 9 octobre 2018 par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH), on peut constater l'excellente santé financière de notre ville, comme le démontre le tableau suivant :

	Ville de SCJC	Classe de population	Région administrative	Tout le Québec
Taux global de taxation	0,98 \$	1,0219 \$	1,1012 \$	1,0224 \$
Indice d'effort fiscal	95 %			
Indice des charges nettes par cent dollars de RFU	99 %			

En ce qui concerne les deux derniers indices, un résultat en bas de 100 % démontre, dans le premier cas, un effort fiscal des contribuables en bas de la moyenne (100 %) et dans le deuxième cas, des dépenses nettes également en bas de la moyenne (100 %).

Endettement total net à long terme consolidé/Richesse foncière uniformisée (2003-2018)

Le tableau ci-bas démontre que notre taux d'endettement est comparable à celui des années 2004 et 2010. Malgré plusieurs investissements faits dans les deux dernières années dans nos bâtiments et nos infrastructures, comme nous l'avons vu précédemment, notre ratio se maintient autour de 3 % depuis 2004.

Veillez noter que nous avons redressé le ratio de 2017 qui aurait dû se lire à 2,92 % au lieu de 2,57 %, puisqu'une erreur s'était glissée dans les états financiers 2017.

Rapport du vérificateur externe

Le rapport de la firme Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L. conclut que les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité au 31 décembre 2018 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

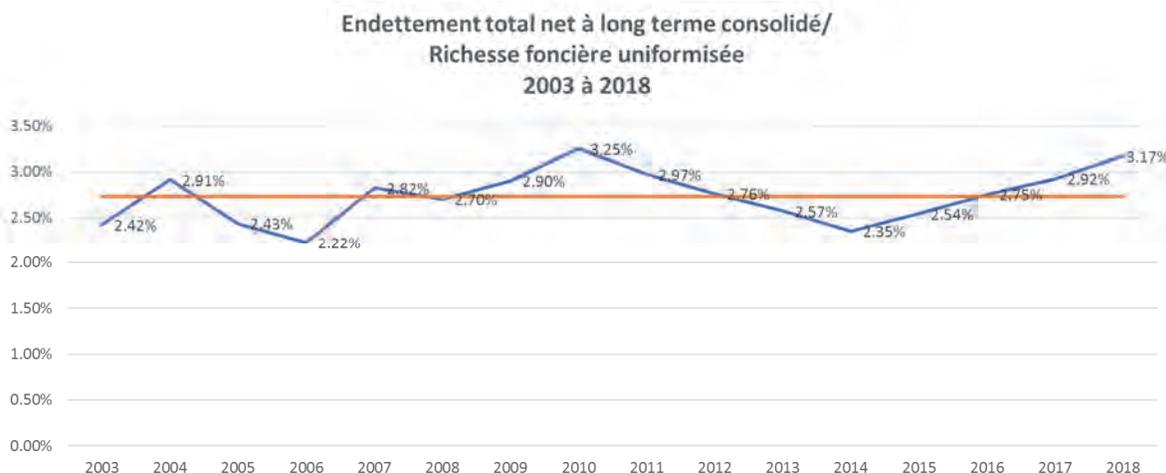
On peut se procurer copie du rapport financier 2018 à la mairie, moyennant la somme de 3,20 \$. Il sera aussi accessible via le site Web de la Ville ou celui du MAMH.

La présentation *Power Point* de la trésorière, madame Julie Cloutier, CPA, CA, OMA, est également disponible gratuitement.

Je vous remercie de votre attention et espère que ces informations vous auront permis de mieux connaître la situation financière de notre ville.



Pierre Dolbec, maire



Les propos de Claude Phaneuf District numéro 1

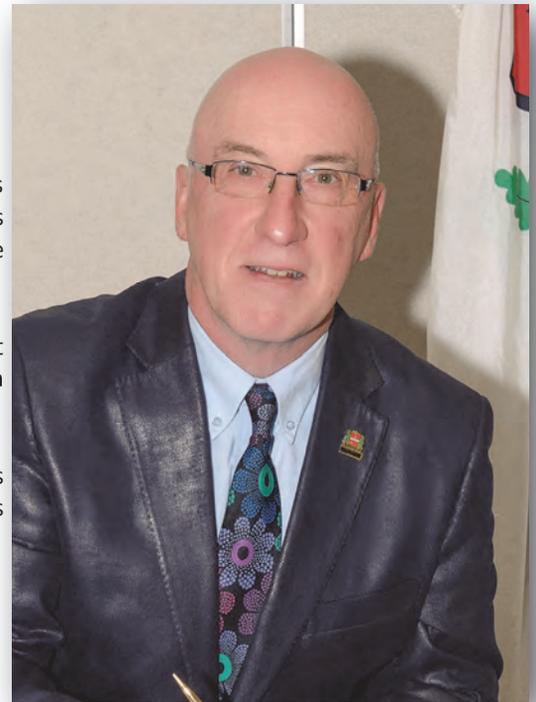
Bonjour à tous et toutes,

Le 22 juillet dernier, un citoyen du district 1 accueillait chez lui une douzaine de personnes handicapées intellectuellement et leurs accompagnateurs pour une journée festive dans notre belle forêt laurentienne. Ces personnes sont regroupées dans l'organisation de l'Arche international fondée par Jean Vanier. J'ai participé à l'événement avec grand plaisir.

Des membres des Chevaliers de Colomb, des voisins et des musiciens bénévoles ont contribué au succès de l'activité. Quelques 35 personnes étaient de la fête et ont partagé un repas communautaire offert par l'hôte.

J'y ai appris un peu plus sur la mission de l'Arche : « faire connaître le don des personnes avec un handicap intellectuel et travailler ensemble à construire une société plus humaine ».

Ce fut un réel plaisir de parler avec les accompagnateurs de leur implication.



Claude Phaneuf
conseiller.district1@villescjc.com



Des personnes « différentes », Paul a présenté le « band »; Marcel chantait sur les prestations des musiciens en connaissant presque toutes les paroles des chansons; Jean-François grattait sa guitare avec entrain; Karine m'a demandé spécifiquement de recevoir une copie du journal *Le Catherinois* pour lire mon article.

C'est une activité de **VIVRE ENSEMBLE** que je n'oublierai pas et que j'espère renouveler dans un proche avenir.

Le Catherinois

Le journal municipal *Le Catherinois* est publié par la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et distribué dans différents points de services. Tirage de 3 500 exemplaires. Impression par Groupe Magnitude. Dépôt légal - Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2019. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la

permission écrite de la Ville. La Ville ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires. Les dénominations d'individus englobent le féminin et le masculin dans le seul but d'alléger la présentation de ce journal. La date de tombée pour soumettre un texte ou une publicité est le **15** du mois précédent la parution. Pour plus d'information, veuillez communiquer avec madame Vanessa Beaulieu au numéro 418 875-2758, poste 111 ou encore par courriel à vanessa.beaulieu@villescjc.com. Pour les commerces qui désiraient faire paraître une publicité à l'intérieur du journal municipal, visitez le site Internet de la Ville au www.villescjc.com pour connaître les tarifs et formats.



Garant
des forêts
intactes^{MC}



- Le 22 mai, monsieur le conseiller Claude Phaneuf a participé à une conférence de presse pour l'Office municipal d'habitation du Grand Portneuf (OMHGP);
- Le 28 mai, monsieur le conseiller Claude Phaneuf était présent à la rencontre du conseil exécutif de la Corporation du bassin de la Jacques-Cartier (CBJC);
- Le 29 mai, monsieur le maire Pierre Dolbec était présent au 5 à 7 de l'Association des gens d'affaires de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier;
- Le 1^{er} juin, monsieur le conseiller Claude Phaneuf était présent au souper bénéfique des Chevaliers de Colomb;
- Le 4 juin, monsieur le conseiller Claude Phaneuf participait à une rencontre du comité de toponymie;
- Le 6 juin, monsieur le maire Pierre Dolbec a assisté au Gala Méritas de l'école Saint-Denys-Garneau (secondaire);
- Le 8 juin, monsieur le maire Pierre Dolbec était présent à la journée Portes ouvertes du Service de protection contre les incendies ainsi qu'au 5 à 7 pour le départ de la pompière Mélanie Lévesque;
- Le 13 juin, monsieur le maire Pierre Dolbec était présent au tournoi de golf de la Fondation médicale de la Jacques-Cartier;
- Le 15 juin, monsieur le maire Pierre Dolbec était présent à la Journée Célébration Patrimoine;
- Le 18 juin, monsieur le conseiller Claude Phaneuf assistait à l'assemblée générale annuelle de la CBJC;
- Le 19 juin, monsieur le maire Pierre Dolbec était présent au conseil des maires de la MRC de la Jacques-Cartier;
- Le 19 juin, monsieur le conseiller Claude Phaneuf était présent au conseil d'administration de l'OMHGP;
- Le 20 juin, monsieur le maire Pierre Dolbec a assisté au Gala Méritas des 5^e et 6^e année de l'école Saint-Denys-Garneau;
- Le 23 juin, monsieur le maire Pierre Dolbec et monsieur le conseiller Claude Phaneuf ont assisté au tournoi de pétanque du Club de l'âge d'or et à la fête nationale du Québec au parc du Grand-Héron;
- Le 26 juin, monsieur le maire Pierre Dolbec a assisté à une entrevue radio pour la tenue du Rodéo de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier;
- Du 28 au 30 juin, monsieur le maire Pierre Dolbec a participé au Rodéo de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier;
- Le 29 juin, monsieur le maire a assisté à une entrevue de Radio Canada sur le site du Rodéo de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier;
- Le 10 juillet, monsieur le conseiller Claude Phaneuf a assisté à une réunion spéciale du conseil d'administration de l'OMHGP;
- Le 23 juillet, monsieur le conseiller Claude Phaneuf était présent à une visite des usagers de l'Arche de Québec;
- Le 28 juillet, monsieur le maire Pierre Dolbec a effectué la célébration d'un mariage;
- Le 3 août, monsieur le maire Pierre Dolbec a participé à la Foire brassicole de La Jacques-Cartier au parc du Grand-Héron.




**ASSEMBLÉE NATIONALE
DU QUÉBEC**

Éric Caire
Député de La Peltrie
Ministre délégué
À la Transformation numérique gouvernementale

418 877-5260
Eric.Caire.LAPE@assnat.qc.ca



ENTREPRENEUR M.D.
Peinture intérieure & extérieure
Lavage extérieur
Plâtrage
Estimation Gratuite

Mario Dubé

418-575-8235
janviedube@hotmail.com
RBQ: 8358-3054-01

7 ANNÉES ENRICHISSANTES



Bonjour,

Juste un petit mot pour vous informer que depuis juin dernier, je ne suis plus à la présidence de la Fondation médicale de la Jacques-Cartier.

Pendant ces sept dernières années, j'ai vécu une expérience enrichissante entourée d'une équipe extraordinaire avec l'appui et l'implication de tout un réseau composé de diverses sphères de notre ville. Nos élus, nos organismes, nos commerçants, nos intervenants en santé, et vous tous chers citoyens font en sorte que la fondation a sa raison d'être et se doit de continuer sur cette même lancée.

Je tire ma révérence avec le sentiment d'avoir accompli et apporté un peu de moi à notre belle communauté. Je passe donc le flambeau à une personne qui saura donner suite à cette belle organisation, Madame Kathleen Dawson.

MARIELLE ROBITAILLE

UNE NOUVELLE PRÉSIDENTE



Il me fait plaisir de m'adresser à vous résidents de Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, Fossambault-sur-le-lac, Lac St-Joseph et les alentours, qui bénéficiez des services de la Clinique médicale.

Je tiens tout d'abord à remercier Madame Marielle Robitaille pour toutes ces années de bénévolat, d'implication personnelle et de dévouement. Elle a su assumer son rôle de présidente avec brio.

Je ne peux passer sous silence également les départs au cours de 18 derniers mois de trois personnes que je qualifie de piliers pour la Fondation, mais qui ont dû nous quitter pour des raisons personnelles et familiales. Il s'agit de mesdames Angèle Leclerc, Nathalie Lepage et Julie Larivière.

Merci à vous quatre de nous supporter maintenant en tant que bénévoles pour les activités.

La Fondation me tient à cœur et je compte sur toute la population pour nous soutenir dans notre mandat; celui de permettre la viabilité de la clinique médicale, afin de vous offrir ce service dans « VOTRE MILIEU ». Au plaisir de se rencontrer lors d'une prochaine activité.

KATHLEEN DAWSON, PRÉSIDENTE PAR INTÉRIM



Case postale 824
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier
(Québec) G3N 1A0

*Chèque à l'ordre de La Fondation
médicale de la J.-Cartier
Pour tout don de 20 \$ et plus,
un reçu pour usage fiscal sera
délivré au nom du donateur.*

Je désire apporter ma contribution financière pour le maintien de ma clinique médicale à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.

Voici ma contribution : 20 \$ 50 \$ 60 \$ 75 \$ 100 \$ Je préfère donner _____ \$

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____ Tél. : _____

Courriel : _____



ENSEMBLE

pour des soins de santé

BIEN ENRACINÉS

dans notre communauté

fondationmedicalejc.com

Voici un résumé des résolutions les plus importantes ou d'intérêt public adoptées par le conseil municipal lors des séances tenues le 27 mai, le 10 juin, le 25 juin, le 8 juillet et le 12 août 2019. Le livre des procès-verbaux des séances du conseil peut être consulté à la mairie au 2, rue Laurier, durant les heures de bureau. On peut également en obtenir copie moyennant la somme de 0,40 \$ la page. Les procès-verbaux des séances du conseil peuvent aussi être consultés sur le site Internet de la Ville au www.villescjc.com.

Séance du 27 mai 2019

Résolution 275-2019

Le conseil approuve le règlement d'emprunt numéro 32-2019 au montant de 3 376 758 \$ adopté par la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf le 18 avril 2019.

Résolution 289-2019

Le conseil octroie un contrat de services professionnels à la firme WSP au montant de 38 050 \$ afin de finaliser les travaux de construction du nouvel étant aéré et l'ajout d'un dégrilleur ainsi qu'afin de procéder aux réparations et modifications des 4 digues de l'étang suite au glissement des matériaux survenu en septembre 2018.

Résolution 294-2019

Le conseil octroie un contrat à la compagnie Agritex pour la fourniture d'un tracteur industriel muni d'une tondeuse à déchargement latéral et d'un souffleur au montant de 54 168 \$, plus taxes.

Résolution 297-2019

Le conseil octroie un contrat à Donnacona Chrysler pour l'achat d'un véhicule des premiers répondants pour le Service de protection contre les incendies au coût de 42 290 \$, plus taxes.

Résolution 298-2019

Le conseil octroie un contrat par appel d'offres public à Aréo-Feu ltée pour l'acquisition d'appareils de protection respiratoires isolants autonomes (APRIA) pour le Service de protection contre les incendies au coût de 147 681 \$, plus taxes.

Résolution 311-2019

Le conseil autorise l'émission d'un chèque au montant de 60 729 \$ au ministre des Finances à titre de contribution financière en compensation pour le remblaiement des milieux humides MH4 et MH5 dans le cadre du projet de prolongement de l'avenue des Catherine.

Règlements

Le conseil adopte les règlements suivants :

Règlement numéro 1474-2019 aux fins de modifier le règlement de zonage numéro 1259-2014 de façon à autoriser l'usage « Cg : Restaurant/Bar » dans la zone « 117-C »;

Règlement numéro 1475-2019 aux fins de modifier le règlement de zonage numéro 1259-2014 de façon à modifier la localisation des aires de chargement et de déchargement.

Le conseil dépose le projet de règlement suivant :

Projet de règlement numéro APR-153-2019 décrétant une dépense et un emprunt de 800 000 \$ pour la construction d'un garage pour surfaceuse et d'une terrasse extérieure, la réfection de la toiture du garage municipal (phase 2) et l'intégration des systèmes de contrôle des bâtiments municipaux.

Séance du 10 juin 2019

Le rapport financier de la Ville et le rapport de l'auditeur indépendant ont été déposés. Le rapport financier démontre que les revenus de fonctionnement non consolidés ont atteint 14 241 181 \$ et les charges de fonctionnement 13 130 237 \$, en y incluant les amortissements. L'excédent de fonctionnement de l'exercice terminé le 31 décembre 2018 se chiffre à 1 682 869 \$. Suivant ces résultats, le surplus accumulé se chiffrait, au 31 décembre 2018, à 1 024 520 \$.

Résolution 315-2019

Le conseil autorise la signature de l'acte d'acquisition des lots 6 295 324, 6 295 325 et 6 295 327 auprès de Les Placements M.P. inc. pour un montant de 1 137 338,76\$, plus taxes.

Résolution 331-2019

Le conseil accorde la demande de dérogation mineure déposée par Karine Bussièrès et Martin Huot à l'effet de régulariser l'implantation de la galerie en cour latérale et en cour arrière ainsi que l'empiètement du débord de toit de celle-ci au 4, route de la Jacques-Cartier.

Résolution 332-2019

Le conseil accorde la demande de dérogation mineure, déposée par Bruno Gagnon, à l'effet de régulariser l'implantation de la résidence ainsi que du balcon et des escaliers dans la marge de recul avant pour le 3, rue Père-Marquette.

Résolution 333-2019

Le conseil accorde la demande de dérogation mineure déposée par Nicolas Vincent, pour Immobilier VTC inc., à l'effet d'autoriser la construction de bâtiments multifamiliaux qui excèdent la hauteur permise sur le lot 5 754 668, sur la rue du Levant.

Résolution 334-2019

Le conseil mandate la firme Tetra Tech QI inc. pour effectuer l'ingénierie préliminaire du projet de mise à niveau des installations de production d'eau potable de l'usine de filtration Duchesnay. Le mandat est établi à 37 500 \$, plus taxes.

Résolution 352-2019

Le conseil octroie un contrat à la compagnie Le Groupe J.D. pour la fourniture de 2 camionnettes 1500 au coût total de 64 430 \$, plus taxes.

Règlements

Le conseil dépose les projets de règlements suivants :

APR-154-2019 amendant le règlement 1434-2018 concernant la gestion contractuelle;

SPR-155-2019 modifiant le règlement de zonage 1259-2014 pour ajouter la terminologie pour le mot « mini-entrepôts » et apporter des précisions sur l'usage « mini-entrepôts, entre autres;

Séance du 10 juin 2019

APR-156-2019 modifiant le règlement de zonage 1259-2014 pour ajouter la terminologie pour le mot « cannabis », ajouter la classe d'usage « Cj : Vente de cannabis » et l'autoriser dans la zone 40-C, ajouter la classe d'usage « If : Transformation de cannabis » et l'autoriser dans les zones 36-I et 83-I.

Le conseil adopte les règlements suivants :

Règlement 1476-2019 aux fins de modifier le règlement 912-2003 concernant les ententes relatives à des travaux municipaux pour ajouter des précisions pour les travaux liés à l'ouverture de rues hors du périmètre urbain;

Règlement 1477-2019 pour modifier le règlement sur l'eau potable 1007-2007 pour modifier les normes d'arrosage pour permettre l'arrosage léger des jardins potagers et des fleurs;

Règlement 1478-2019 décrétant une dépense et un emprunt de 800 000 \$ pour la construction d'un garage pour surfaceuses et d'une terrasse extérieure, la réfection de la toiture du garage municipal (phase 2) et l'intégration des systèmes de contrôle des bâtiments municipaux;

Règlement 1479-2019 sur la sécurité publique et la protection des personnes et des propriétés.

*Séance du 25 juin 2019***Résolution 356-2019**

Le conseil nomme le développement qui se trouvera dans le prolongement de l'avenue des Catherine « Boisé-Natura ».

Résolution 357-2019

Le conseil autorise la signature de l'entente pour le renouvellement de la convention pour services animaliers au coût de 17 640,24 \$ et de la convention concernant le recensement et l'émission des licences pour chiens au coût de 23,50 \$ par licence vendue avec la Société protectrice des animaux de Québec.

Résolution 365-2019

Le conseil octroie un contrat à la compagnie Honeywell au coût de 20 300 \$, plus taxes pour effectuer des travaux d'optimisation du système de ventilation de la caserne incendie.

Résolution 368-2019

Le conseil octroie un contrat à CMP Mayer au montant de 21 700 \$, plus taxes relativement à l'acquisition d'un réservoir d'eau (borne sèche).

Motion de félicitations

Le maire adresse une motion de félicitations à ceux et celles qui ont contribué au succès de la journée Célébration patrimoine 2019 qui s'est déroulée à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.

Règlements

Le conseil dépose les projets de règlements suivants :

APR-157-2019 décrétant une dépense et un emprunt de 89 000 \$ pour faire l'acquisition du mobilier et de l'équipement des bureaux du service des loisirs et de la nouvelle salle du conseil permanente de la Ville;

APR-158-2019 modifiant le règlement 1118-2010 afin de diminuer la dépense et l'emprunt de 13 090 \$ en enlevant certains travaux dans la section « travaux de voirie »;

APR-159-2019 modifiant le règlement 1425-2018 afin de diminuer la dépense et l'emprunt de 85 215 \$ en enlevant la section « Acquisition des matériaux et leur installation pour le Dek Hockey » dudit règlement.

Le conseil adopte le règlement suivant :

Règlement 1480-2019 aux fins de modifier le règlement de zonage 1259-2014 de façon à ajouter la terminologie pour le mot « mini-entrepôts » et apporter des précisions sur l'usage « mini-entrepôts », entre autres.

*Séance du 8 juillet 2019***Résolution 385-2019**

Le conseil autorise la négociation d'un contrat avec le Club de golf du Lac Saint-Joseph pour la tenue d'un tournoi de golf dans le cadre de la Semaine de la municipalité en septembre.

Résolution 390-2019

Le conseil accorde la demande de dérogation mineure à Nicol Marcotte ayant pour but d'autoriser la construction d'un cabanon et de régulariser l'implantation de l'abri à bois au 21, route Saint-Denys-Garneau alors que la distance entre les débords de toit de ceux-ci et le bâtiment principal est de 0,50 mètre.

Résolution 391-2019

Le conseil accorde la demande de dérogation mineure à Stacy Brunet dans le but d'autoriser l'implantation d'un cabanon attenant au bâtiment principal à 1,48 mètre de la ligne latérale pour la propriété située au 101, rue du Torrent.

Résolution 392-2019

Le conseil accorde la demande de dérogation mineure à Patrice Lemay ayant pour but d'autoriser la construction d'un garage isolé en cour avant au 270, route Montcalm alors que la profondeur de la cour avant est de 17,25 mètres.

Résolution 394-2019

Le conseil approuve la directive de changement préparée par la firme WSP Canada inc. concernant les travaux correctifs devant être réalisés au nouvel étang aéré et accepte l'offre de prix transmise par les Consultants Mario Cossette inc. au montant de 459 980,07 \$, plus taxes, relativement à la réalisation de ces travaux.

Règlements

Le conseil dépose le projet de règlement suivant :

SPR-160-2019 modifiant le règlement de zonage 1259-2014 pour ajouter la terminologie pour le mot « cannabis », ajouter la classe d'usage « Cj : vente de cannabis » et l'autoriser dans la zone 40-C, ajouter la classe d'usage « If : transformation de cannabis » et l'autoriser dans les zones 36-I et 83-I.

Le conseil adopte les règlements suivants :

Règlement 1481-2019 amendant le règlement 1434-2018 concernant la gestion contractuelle;

Règlement 1482-2019 décrétant une dépense de 89 000 \$ et un emprunt de 89 000 \$ pour l'acquisition du mobilier et de l'équipement des bureaux du service des loisirs et de la nouvelle salle du conseil permanente de la Ville;

Règlement 1483-2019 modifiant le règlement 1425-2018 pour diminuer la dépense et l'emprunt de 85 215 \$ en enlevant la section « acquisition des matériaux et leur installation pour le dek hockey » dudit règlement;

Règlement 1484-2019 modifiant le règlement 1118-2010 pour diminuer la dépense et l'emprunt de 13 090 \$ en enlevant certains travaux dans la section « travaux de voirie ».

Séance du 12 août

Résolution 406-2019

Le conseil amende le budget original de l'exercice financier 2019 en fonction de la première projection de revenus et de charges déposée par la trésorière, madame Julie Cloutier, laquelle porte les revenus anticipés à 13 980 081 \$ et les charges anticipées à 11 723 856 \$, laissant un excédent, avant conciliation à des fins fiscales, de 2 256 356 \$. Après remboursement du service de la dette et après affectations, l'excédent de fonctionnement de l'exercice financier 2019 est évalué à 31 480 \$.

Résolutions 409-2019 et 410-2019

Le conseil procède à l'adjudication d'une émission d'obligations de 9 709 000 \$ à la Financière Banque Nationale inc. pour financer par

obligations divers règlements d'emprunts, le tout tel que plus amplement écrit au procès-verbal de la séance du 12 août 2019 disponible sur le site Internet de la Ville.

Résolution 416-2019

Le conseil mandate la firme Stantec pour la préparation du plan de gestion des débordements d'égouts de la Ville, au coût de 27 650 \$ plus taxes.

Résolution 417-2019

Le conseil autorise le dépôt de la demande d'aide financière au programme FIMEAU et mandate monsieur le directeur des Services techniques et directeur général adjoint Martin Careau à cette fin.

Résolution 421-2019

Le conseil octroie trois contrats à la compagnie Honeywell pour l'installation de systèmes de contrôle des bâtiments municipaux au coût total de 18 240 \$.

Résolution 423-2019

Le conseil octroie un contrat à la compagnie Pont-Rouge Asphalte et Embellissement pour effectuer les travaux de pavage du sentier piétonnier situé entre la rue Laurier et la rue Louis-Jolliet, au coût de 14 958 \$.

Résolution 424-2019

Le conseil autorise une dépense de 33 337,30 \$ pour effectuer des travaux de restauration sur le terrain situé aux abords du sentier de glace.

Résolution 432-2019

Le conseil autorise le dépôt d'une demande d'aide financière dans le cadre du programme « Fonds de la Région de la Capitale-Nationale (FRCN) ».



Taxes municipales

Troisième versement

24 septembre 2019

Plusieurs formules de paiements sont disponibles.

Communiquez avec le Service de taxation au 418 875-2758, poste 8900, pour plus d'information.



Soyez au courant de toutes nos nouveautés en joignant notre page Facebook!
Coopérative de câblodistribution Sainte-Catherine-Fossambault

Télévision

Internet

Téléphonie

SOUTIEN TECHNIQUE
DISPONIBLE 24 H SUR 24, 7 JOURS 7

418-875-1118

www.coopcscf.com



À votre service depuis 1984!

130, rue Désiré-Juneau
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (Québec) G3N 2X3
(juste derrière le Uniprix Claude Noël)
418-875-1118



**Entraîneur de soccer
Saison hiver 2019-2020**



Type d'emploi

- Occasionnel à temps partiel (octobre à février);
- Horaire : samedi de 9 h à 11 h;
- Salaire selon expérience.

Description de tâches

Sous l'autorité du coordonnateur sportif, l'entraîneur effectue les tâches suivantes : planifie et anime des entraînements de soccer auprès des jeunes de 5 à 8 ans, dans un climat agréable et stimulant pour les participants, tout en assurant un encadrement sécuritaire.

Exigences

- Être âgé de 18 ans et plus;
- Aimer les enfants;
- Faire preuve d'une grande disponibilité;
- Expérience de joueur de soccer;
- Bonnes connaissances techniques en soccer.

Qualifications souhaitées

- Expérience en animation auprès des jeunes;
- Autonomie, débrouillardise, créativité, polyvalence, capacité d'adaptation;
- Sens aigu des responsabilités et du respect des politiques en vigueur;
- Être étudiant dans un domaine relié à l'animation ou à l'éducation;
- Avoir suivi des stages de formation dans le domaine de l'animation.

Les personnes intéressées et répondant aux exigences doivent acheminer leur curriculum vitae par la poste ou par courriel **avant le 20 septembre 2019, à 12 h, à :**

Monsieur Simon Lafrance
 Coordonnateur sportif au Service sports, loisirs, culture et vie communautaire
 Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier
 2, rue Laurier
 Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (Québec) G3N 1W1
 Courriel : simon.lafrance@villescjc.com
 Information : 418 875-2758, poste 338

Seuls les candidats ou candidates retenus pour une entrevue seront contactés.



Déneigement Genoïs

Opérateurs de
 machinerie pour
 déneigement

RECHERCHÉS

418 875-2028



POSTE DE MANOEUVRE
 à Ste-Catherine-de-la-JC.

**Travail saisonnier
 de mai à octobre
 16\$/heure**

Fabrication de produits pour quincaillerie

418 875-3024 ou adlee@cite.net

Clinique vétérinaire de la Jacques-Cartier

(ouverte depuis 2011)

Technicien(ne) en santé animale (TSA) recherché (e) pour
 rejoindre notre équipe

Poste à temps plein

Veillez communiquer avec
 Dre Kathleen Chen au
 418 875-2885.

<http://cvetjc.com>





CP CURA

Centre de prélèvement privé

4475, route de Fossambault, local 202
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (Québec) G3N 2Z6
Téléphone : 418 875-4555
cura.cps@outlook.com
www.centrecura.com

- Prélèvements sanguins (enfants inclus);
- Cryothérapie (traitement des verrues, certaines sortes de kératose et molluscum contagiosum par azote liquide);
- Contrôles des signes vitaux;
- Fit test (recherche de sang dans les selles : dépistage pour le colon);
- Pap test;
- Test de grossesse;
- Dépistage ITS;
- Strep test A (mal de gorge);
- Culture : Gorge, urine, selles, vaginales;
- Lavage d'oreilles;
- Retrait des points de sutures;
- Soins plaies et changements de pansements;
- Injections de vos médicaments;
- Contrôle de glycémie capillaire.



Madame Yanina Lima et monsieur Pierre Dolbec



Avez-vous déjà expérimenté un service de santé au privé? Ne plus être un numéro mais plutôt un client. Qu'est-ce qui vous retient? Le prix? Ou l'inconnu? Pour commencer sachez que les prix sont entre 5 \$ pour une glycémie capillaire et 45 \$ pour un bilan sanguin complet incluant l'urine.

Parlons d'attente maintenant, vous n'aurez plus à la subir ou à manquer une demi-journée de travail. Vous pouvez même réserver votre rendez-vous sur notre site Web au quart d'heure précis qui vous convient. Sachez que votre médecin a accès rapidement à vos résultats si nécessaire.

Faites attention au stress. Il vaut mieux être en retard dans ce monde qu'arriver trop tôt dans l'autre (proverbe chinois).

Lundi : 6 h à 15 h

Mardi à Jeudi : 7 h 30 à 12 h et 15 h 30 à 19 h

Vendredi : 6 h à 13 h

Dénéigement GENOIS

DÉNEIGEMENT DE TOITURES

Dénéigement résidentiel et commercial

96, St-Denys Gameau
Ste-Catherine-de-la Jacques-Cartier
Tél.: (418) 875-2028

ARPENTAGEMV

5260, 3e Avenue Ouest, Suite 120
Québec (Québec)
G1H 6G7

Tel: 418-623-9588
Cell: 581-999-3030
Fax: 418-623-9800

m.varin@arpentagemv.ca

www.arpentagemv.ca

Maxime Varin
Arpenteur-géomètre

APPEL AUX CITOYENNES ET CITOYENS !

VOUS RÉSIDEZ DANS LA JACQUES-CARTIER OU Y TRAVAILLEZ DANS LE DOMAINE CULTUREL?

NOUS AVONS BESOIN DE VOTRE OPINION.

La MRC de La Jacques-Cartier procède actuellement à la mise à jour de sa politique culturelle.

Participez en nous partageant vos intérêts et vos besoins en matière de culture à mrc.jacques-cartier.com/sondage, à l'aide du code QR ou en retournant ce formulaire à votre bureau municipal une fois complété.

Courez la chance de gagner un panier découverte de La Jacques-Cartier d'une valeur de 250 \$ en remplissant le sondage avant le 13 septembre.



Pour lire le code, utilisez l'application "photo" de votre téléphone. Vous serez ensuite redirigé sur la page Web du sondage.

SONDAGE POUR LA MISE À JOUR DE LA POLITIQUE CULTURELLE DE LA MRC DE LA JACQUES-CARTIER

PORTRAIT DU RÉPONDANT

À TITRE DE RÉPONDANT, VOUS ÊTES :

- Un homme Une femme
 Je ne souhaite pas le préciser

À TITRE DE RÉPONDANT, VOUS ÊTES :

- Un citoyen de la MRC de La Jacques-Cartier
 Un artiste de la MRC de La Jacques-Cartier
 Un bénévole culturel de la MRC de La Jacques-Cartier
 Un travailleur culturel de la MRC de La Jacques-Cartier

À TITRE DE RÉPONDANT, VOUS VIVEZ ACTUELLEMENT :

- À Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier
 À Shannon
 À Fossambault-sur-le-Lac
 À Lac-Saint-Joseph
 À Saint-Gabriel-de-Valcartier
 À Lac-Beauport
 À Lac-Delage
 À Stoneham-et-Tewkesbury
 À Sainte-Brigitte-de-Laval
 Aucune de ces municipalités
(PASSEZ À LA SECTION ORIENTATIONS CULTURELLES)

COMBIEN DE PERSONNES VIVENT DANS VOTRE FOYER (VOUS INCLUANT)?

- 1 2 3 4 5 Plus de 5

COCHEZ LE OU LES GROUPES D'ÂGE DES PERSONNES QUI VIVENT À VOTRE DOMICILE.

- 0-5 ans 25-34 ans 65-74 ans
 6-12 ans 35-44 ans 75 ans et plus
 13-17 ans 45-54 ans
 18-24 ans 55-64 ans

DEPUIS COMBIEN DE TEMPS HABITEZ-VOUS DANS LA MRC DE LA JACQUES-CARTIER?

- Un an et moins Entre 6 et 10 ans
 Entre 1 et 5 ans Plus de 10 ans

QUEL BUDGET ANNUEL VOTRE MÉNAGE CONSACRE-T-IL AUX SORTIES ET AUX ACTIVITÉS CULTURELLES (EX. : SPECTACLE DE MUSIQUE, COURS DE DANSE, CINÉMA, ACHAT DE LIVRES, ABONNEMENT À DES REVUES, ETC.)?

- Aucun 501\$ à 700\$
 Moins de 50\$ 701\$ à 999\$
 51\$ à 250\$ Plus de 1 000\$
 251\$ à 500\$

NOMMEZ LES ASSOCIATIONS, LES REGROUPEMENTS OU LES ORGANISMES CULTURELS DANS LA JACQUES-CARTIER DONT VOUS ÊTES MEMBRE.

- Cercle de Fermières Chorale
 Société d'histoire Troupe de théâtre
 Troupe de danse Club de photographie
 École de musique Bibliothèque municipale
 Regroupement ou association artistique (comme la Guilde artistique de Lac-Beauport ou la Corporation des artistes et artisans de la Jacques-Cartier) Aucun

DE QUELLE FAÇON VOUS TENEZ-VOUS INFORMÉ(E) DE L'OFFRE CULTURELLE DISPONIBLE DANS VOTRE MILIEU (VILLE OU MRC)?

- Site Internet de la MRC
 Réseaux sociaux
 Site Internet de votre ville ou municipalité
 Votre journal municipal
 Journal régional (Courrier de Portneuf, Le Jacques-Cartier, L'Écho du Lac)
 Télévision communautaire (CJSR ou CCAP.TV)
 Affiche et dépliant dans les commerces
 Infolettre de la MRC
 Bouche-à-oreille

HABITUDES CULTURELLES

QUELLES SORTIES CULTURELLES AVEZ-VOUS FAITES AU COURS DES DOUZE DERNIERS MOIS? VOUS POUVEZ COCHER PLUSIEURS RÉPONSES.

	Votre ville de résidence	Autre ville dans la MRC de La Jacques-Cartier	Ville de Québec	MRC de Portneuf	Région de Montréal	Ailleurs au Québec	Ne s'applique pas
Visité une bibliothèque	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Allé au cinéma	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fait une visite à caractère patrimonial (ex : lieu historique, visite d'église, etc.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vu une pièce de théâtre	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Visité un salon des artisans (ex : marché de Noël)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Assisté à un spectacle de danse	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Assisté à un spectacle d'humour	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Assisté à un spectacle de cirque	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Assisté à un spectacle de musique	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Visité un musée ou une galerie d'art	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Assisté à une conférence	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

S'IL Y A LIEU, QUELLES AUTRES SORTIES CULTURELLES AVEZ-VOUS FAITES AU COURS DES DOUZE DERNIERS MOIS?

QUELLES ACTIVITÉS CULTURELLES PRATIQUEZ-VOUS (QUE CE SOIT UNE ACTIVITÉ PROFESSIONNELLE OU AMATEURE)? VOUS POUVEZ COCHER PLUSIEURS RÉPONSES.

	Votre ville de résidence	Autre ville dans la MRC de La Jacques-Cartier	Ville de Québec	MRC de Portneuf	Région de Montréal	Ailleurs au Québec	Ne s'applique pas
Artisanat	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Musique	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Danse	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Lecture / écriture	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Généalogie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Arts visuels (peinture, sculpture, photo, dessin, etc.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cinéma	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Théâtre / improvisation	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Chant / chorale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Multimédia / art numérique / art sonore	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

QUELLE AUTRE ACTIVITÉ CULTURELLE PRATIQUEZ-VOUS?

À QUELLE FRÉQUENCE PARTICIPEZ-VOUS À UNE ACTIVITÉ CULTURELLE AU COURS D'UNE ANNÉE?

- Jamais 1 à 5 fois par année 6 à 10 fois par année 11 fois et plus

À QUELLE FRÉQUENCE FRÉQUENTEZ-VOUS LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE?

- Jamais
- Au moins 1 fois par semaine
- Au moins 1 fois par mois
- Au moins 1 fois par 6 mois
- Au moins 1 fois par année

QUEL EST VOTRE INTÉRÊT POUR LE PATRIMOINE (BÂTI, IMMATÉRIEL, RELIGIEUX, PAYSAGER, ETC.)? 1 ÉTANT PEU INTÉRESSÉ, 5 ÉTANT TRÈS INTÉRESSÉ.

- 1 2 3 4 5

PARMI LES ACTIVITÉS CULTURELLES ORGANISÉES DANS LA MRC DE LA JACQUES-CARTIER, COCHEZ CELLES AUXQUELLES VOUS AVEZ PARTICIPÉ AU COURS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES?

- Les Journées de la culture
- Concours La carte de Noël régionale
- Marché de Noël
- Cinéma en plein air
- Spectacle en plein air
- Animation en bibliothèque (exposition, heure du conte, conférence, etc.)
- Pièce de théâtre
- Je n'ai participé à aucune activité culturelle organisée dans la MRC de La Jacques-Cartier
- Autre : _____

LORSQUE JE PARTICIPE À UNE ACTIVITÉ CULTURELLE, JE VEUX SURTOUT (VOUS POUVEZ COCHER PLUSIEURS RÉPONSES).

- Apprendre de nouvelles choses
- Bouger, dépenser mon énergie
- Rencontrer de nouvelles personnes
- Passer du temps avec mes proches
- M'amuser et me changer les idées
- Autre : _____

DANS LA MRC DE LA JACQUES-CARTIER, TROUVEZ-VOUS QU'IL Y A SUFFISAMMENT D'ACTIVITÉS CULTURELLES POUR CHACUNE DES CLIENTÈLES NOMMÉES CI-DESSOUS? COCHEZ UNE RÉPONSE POUR CHAQUE TRANCHE D'ÂGE.

	OUI	NON	NE SAIT PAS
Enfants de moins de 5 ans	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Enfants de 5 à 12 ans	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Jeunes de 13 à 18 ans	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Adultes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Aînés	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Familles	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

QU'EST-CE QUI LIMITE VOTRE PARTICIPATION À DES ACTIVITÉS CULTURELLES? VOUS POUVEZ COCHER PLUSIEURS RÉPONSES.

- Manque de temps
- Manque d'argent
- Conflit d'horaire avec d'autres activités
- Pas d'accompagnateur
- Difficulté à se déplacer
- Peu d'intérêt envers la culture en général
- Manque d'offre intéressante
- Manque d'information
- Aucune de ces réponses
- Autre : _____

ORIENTATIONS CULTURELLES

SELON VOUS, QUELS SERAIENT LES TROIS RÔLES LES PLUS IMPORTANTS DE L'ART ET DE LA CULTURE DANS LA MRC DE LA JACQUES-CARTIER? COCHEZ SEULEMENT 3 RÉPONSES.

- Attirer de nouveaux citoyens / familles
- Attirer des touristes
- Stimuler l'économie
- Être un vecteur d'éducation / d'expériences nouvelles / de changement social
- Être une source de divertissement
- Améliorer la qualité de vie
- Renforcer le sentiment d'appartenance des citoyens

QUELS TYPES DE PROJETS CULTURELS (ORGANISÉS PAR LA VILLE, LA MRC OU LES ORGANISMES DU MILIEU) SOUHAITERIEZ-VOUS RETROUVER DAVANTAGE DANS LA JACQUES-CARTIER? VOUS POUVEZ COCHER PLUSIEURS RÉPONSES.

- Mise en valeur du patrimoine bâti
- Circuit historique
- Conférence (ex : auteurs, historiens, etc.)
- Formation (peinture, danse, photo, vidéo, théâtre, musique, etc.)
- Spectacle (théâtre, musique, danse, etc.)
- Mise en valeur du paysage de La Jacques-Cartier (ex : activités culturelles sur la vélopiste, en bordure des plans d'eau, en forêt, etc.)
- Mise en valeur du patrimoine immatériel (ex : patrimoine textile, forestier, irlandais, etc.)
- Ligue / match d'improvisation
- Projection de films ou de documentaires
- Exposition d'histoire, d'arts visuels ou de métiers d'art
- Symposium
- Salon de vente de métiers d'art et d'arts visuels
- Atelier de création dans les écoles primaires / camps de jour / maisons des jeunes
- Intégration d'œuvres d'art dans l'espace public (sculptures, murales, etc.)
- Activité en bibliothèque (ex : heure du conte, club de lecture, initiation à la lecture, activité de généalogie, etc.)
- Autre : _____

SELON VOUS, QUELS ASPECTS CULTURELS DEVRAIT-ON DÉVELOPPER DAVANTAGE DANS LA MRC? VOUS POUVEZ COCHER PLUSIEURS RÉPONSES.

- Accessibilité aux arts et à la culture
- Conservation et mise en valeur du patrimoine
- Création et production artistique
- Diffusion des arts et de la culture (meilleure communication aux citoyens de ce qui se passe dans la région)
- Éducation (cours, initiation)
- Soutien à la relève artistique (aux jeunes artistes)
- Reconnaissance et promotion des artistes et des organismes culturels (bottin des artistes locaux, prix aux artistes, etc.)
- Augmentation de l'offre d'activités et de sorties culturelles (plus d'activités et plus de choix)
- Renforcement du sentiment d'appartenance à la MRC de La Jacques-Cartier par la culture (ex : création d'événements culturels rassembleurs)
- Autre : _____

QUEL PORTRAIT DRESSEZ-VOUS DES ACTIVITÉS ET DES ÉQUIPEMENTS CULTURELS DANS LA JACQUES-CARTIER?

	Très insatisfaisant	Insatisfaisant	Satisfaisant	Très satisfaisant	Ne sait pas
Nombre d'activités	<input type="checkbox"/>				
Diversité des activités	<input type="checkbox"/>				
Qualité des activités culturelles proposées	<input type="checkbox"/>				
Qualité des infrastructures et des équipements culturels	<input type="checkbox"/>				

AUTRES COMMENTAIRES SUR LES ACTIVITÉS ET LES ÉQUIPEMENTS CULTURELS DANS LA JACQUES-CARTIER?

Y A-T-IL DES ACTIVITÉS CULTURELLES, SERVICES OU AMÉNAGEMENTS QUI POURRAIENT ENRICHIR VOTRE QUARTIER OU VOTRE ENVIRONNEMENT IMMÉDIAT?

Oui Non Ne sait pas

SI OUI, PRÉCISEZ :

SELON VOUS, QU'EST-CE QUI CARACTÉRISE LA MRC DE LA JACQUES-CARTIER AU NIVEAU ARTISTIQUE ET CULTUREL?

SELON VOUS, QUELLES SERAIENT LES AMÉLIORATIONS À APPORTER AUX ACTIVITÉS ACTUELLEMENT PROPOSÉES?

CONCOURS

FACULTATIF

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN PANIER "DÉCOUVERTE DE LA JACQUES-CARTIER"!

PRÉNOM ET NOM

ADRESSE COURRIEL

J'ACCEPTÉ DE RECEVOIR DES INFORMATIONS CONCERNANT L'OFFRE CULTURELLE DE LA MRC DE LA JACQUES-CARTIER PAR COURRIEL.

Oui Non

NOUS VOUS REMERCIONS D'AVOIR REMPLI CE QUESTIONNAIRE. LES RÉPONSES SERONT COMPILÉES DE FAÇON CONFIDENTIELLES ET ÉTUDIÉES EN VUE DE LA PARUTION DE NOTRE NOUVELLE POLITIQUE CULTURELLE QUE NOUS SOUHAITONS DÉVOILER EN 2020.

25e

**ANNIVERSAIRE DE
LA RÉSIDENCE LE
PORTAIL**

MERCI

**Votre don peut
sauver une
femme
en détresse.**

**Peut sauver
une sœur,
une amie,
une mère,
une personne
que vous
aimez.**

HORAIRE

14 SEPTEMBRE 2019

Ouvert au public

10 H à 22 H

**10 H - DÉBUT DES ACTIVITÉS ET
DU MARCHÉ AUX PUCES**

12 H - DÎNER HOT-DOG (1\$)

18 H - MÉCHOUI (10\$)

20 H - FEU DE CAMP

22 H - FIN DES ACTIVITÉS

15 SEPTEMBRE 2019

Anciennes seulement

10 H à 16 H

10 H - MEETING MAISON

10 H 45 - MINI-PARTAGES (5)

12 H - DÎNER BLÉ D'INDE

13 H 30 - PARTAGES (4)

15 H 30 - DÉCOMPTE

**SI NOUS AVONS DES OFFRES
DE COMMANDITES, DES
ACTIVITÉS SUPPLÉMENTAIRES
POURRAIENT SE GREFFER À
CETTE JOURNÉE.**

**LE
PORTAIL**

centre de thérapie pour
femmes en dépendance

LE CENTRE LE PORTAIL EST UN
ORGANISME À BUT NON LUCRATIF
FONDÉ EN 1994.

SA MISSION EST DE VENIR EN AIDE À
DES FEMMES ADULTES QUI VIVENT
DES DIFFICULTÉS RELIÉES À LA
CONSOMMATION D'ALCOOL, DE
DROGUES ET DE MÉDICAMENTS.

À CETTE FIN, LE CENTRE OFFRE UNE
THÉRAPIE INTENSIVE AVEC
HÉBERGEMENT. DANS LE BUT DE LES
AIDER À RETROUVER LEUR DIGNITÉ, À
REDONNER UN SENS À LEUR VIE, À
DÉVELOPPER LEUR AUTONOMIE, À
ASSUMER LEURS RESPONSABILITÉS ET
À AMÉLIORER LEUR QUALITÉ DE VIE.
ET ÇA DEPUIS MAINTENANT 25 ANS.



Pour de l'information : 418 878-2867
1240, route de Fossambault Nord
St-Augustin-de-Desmaures
Québec CA G3A 1W8



Semaine de la prévention des incendies

La Semaine de la prévention des incendies 2019 aura lieu du 6 au 12 octobre prochain, sous le thème :
« **Le premier responsable c'est toi!** »



Prévention des incendies

LE PREMIER RESPONSABLE C'EST TOI !

Le Service de protection contre les incendies de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier est heureux à nouveau de participer à la semaine de prévention des incendies et tient à vous rappeler quelques conseils de prévention à la maison.

Saviez-vous qu'il est obligatoire d'avoir au moins un avertisseur de fumée avec pile ou électrique permettant d'aviser les occupants en cas d'incendie à chaque étage, près des chambres, y compris dans un sous-sol ou une cave, sauf s'il s'agit d'un vide sanitaire non utilisé à d'autres fins.

Dernièrement, lors des visites domiciliaires, nous avons remarqué qu'il y avait beaucoup de résidences munies d'avertisseurs de fumée non fonctionnels ou qui n'en avaient tout simplement pas.

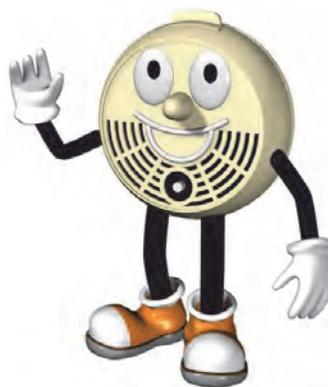
Le Service de protection contre les incendies de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier tient à rappeler à ses citoyens que :

L'avertisseur de fumée constitue le meilleur moyen de sauver des vies!

Voici quelques conseils sécuritaires de prévention concernant votre barbecue :

- ◆ Votre appareil doit être utilisé à l'extérieur, dans un endroit bien aéré. Une aération insuffisante peut mener à une intoxication au monoxyde de carbone (CO);
- ◆ Il doit être installé sur une surface solide et stable, loin de toute circulation ou aire de jeu;
- ◆ Il doit être à une distance de dégagement sécuritaire d'au moins 60 cm par rapport à tout objet ou matière combustible tels murs, portes, arbres...;
- ◆ Toute bonbonne vide, défectueuse ou de plus de 10 ans doit être retournée chez un fournisseur de propane;
- ◆ Ne jetez jamais une bonbonne de propane aux ordures. Elle pourrait contenir suffisamment de gaz pour provoquer une explosion.

Sécurité publique
Québec



Prévenez le pire avec un avertisseur de CO

Saviez-vous que le monoxyde de carbone est inodore, incolore, sans saveur et non irritant. Il est impossible pour un être humain d'en détecter la présence.

Le CO est produit lors d'une combustion incomplète d'un combustible ou d'un carburant tel que l'essence, l'huile, le gaz naturel, le kérosène, le propane, le bois, etc.

Il cause des centaines d'intoxications annuellement au Québec, dont environ une quinzaine s'avèrent mortelles.

Seul un avertisseur de CO peut détecter sa présence!



L'écocentre à votre service!

Qu'est-ce qu'un écocentre?

L'écocentre est un équipement collectif qui permet aux citoyens de se débarrasser de leurs objets encombrants, débris de construction et de rénovation, résidus verts, matières recyclables, résidus domestiques dangereux, etc. Il augmente le potentiel de récupération des matières recyclables ou valorisables et il permet le réemploi d'une grande variété d'objets.

Recycler et valoriser

Apporter ses matières dans un écocentre est un geste important puisque la majorité de ce qui y est apporté a une deuxième vie. En général, un peu plus de 80 % des matières apportées dans les écocentres peuvent être valorisées. Dans le cas des matières qui ne peuvent pas être recyclées, la Régie s'assure de s'en départir de façon saine et responsable pour l'environnement.

Trier d'avance les matières

Pour faciliter votre visite à l'écocentre, faites un pré-tri avant de partir de la maison. Regroupez vos matières selon leur type, par exemple, les accessoires de jardin, les branches, les matériaux, et placez vos résidus domestiques dangereux (RDD) dans une boîte à part, en vous assurant que les pots de peinture ou contenants d'huiles sont bien fermés.

Une fois à l'écocentre

Présentez à l'accueil une preuve de résidence (permis de conduire, compte de taxes, facture, etc.).

- Triez et déposez vous-mêmes les matières aux bons endroits selon les indications reçues par le préposé.
- Seules les matières d'origine domestique sont acceptées.

Industries, commerces et institutions

Les matières provenant des industries, commerces et institutions sont acceptées uniquement à l'écocentre Neuville, situé au 1310, chemin du Site. Des frais sont applicables.

Que deviennent les matières recyclables que vous apportez?

Les matières récupérées offrent des possibilités de recyclage étonnantes.

En voici des exemples :

- Les pneus hors d'usage sont déchiquetés et granulés, et servent à fabriquer des surfaces de jeux et des tapis.
- Le verre est concassé, granulé et fondu à haute température, puis sert entre autres à fabriquer de la laine isolante et des abrasifs.
- La peinture est séparée selon son type et sa couleur, transvidée, filtrée, analysée et remise en barils comme peinture recyclée. Même les contenants sont recyclés.
- Les réfrigérateurs et congélateurs domestiques apportés aux écocentres de la Régie font partie du programme FrigoResponsable qui permet de récupérer à 96 % les composants de ces appareils et leurs gaz nocifs.

Si vous faites des travaux de rénovation, de construction ou encore un grand ménage, venez profiter de votre service d'écocentre.

Pour les citoyens, les visites sont gratuites pour un volume de 3m³ et moins et sont illimitées.

Profitez-en!



RRGMRP
Régie régionale de gestion des
matières résiduelles de Portneuf

ÉCOCENTRE
STE-CATHERINE DE-LA-JACQUES-CARTIER

150, RUE CLÉMENT-PAQUET
(DANS LE PARC INDUSTRIEL)

MAINTENANT OUVERT!
MARDI AU SAMEDI:
8H À 16H45

LAREGIEVERTE.CA

f RÉGIE RÉGIONALE DE GESTION
DES MATIÈRES RÉSIDUELLES
DE PORTNEUF

Culture

Concours la carte de Noël régionale 2019

Cette année encore, la MRC de La Jacques-Cartier lance le concours destiné exclusivement aux résidents et aux étudiants de 5 ans et plus de la région. Pas besoin d'être un expert en art. Il suffit d'avoir une dose d'inspiration pour produire une œuvre originale sur toile qui met de l'avant une scène de Noël ou un décor hivernal. Plusieurs prix sont à gagner!

L'inscription des participants est obligatoire. Elle peut se faire en ligne à mrc.jacques-cartier.com ou par téléphone au 418 844-2160, poste 227. La période d'inscription et de dépôt des toiles se termine le 2 octobre prochain.

Tous les détails sont à mrc.jacques-cartier.com.

Vers une nouvelle politique culturelle

Treize ans après l'adoption d'une première politique culturelle régionale, la MRC de La Jacques-Cartier entame une démarche pour l'actualiser. Pour établir un portrait et cibler les enjeux actuels, la participation de tous est requise.

Participez à la démarche en nous partageant vos intérêts et vos besoins en matière de culture à mrc.jacques-cartier.com/sondage. Répondez au sondage et courez la chance de gagner un panier découverte de La Jacques-Cartier d'une valeur de 250 \$.



PARCOURS 12 ET 13

Laissez-vous conduire!

Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et Fossambault-sur-le-Lac

tcjacquescartier.com  

 **TCJC**
La Jacques-Cartier
TRANSPORT COLLECTIF DE LA JACQUES-CARTIER



Recherche de candidats en vue de combler nos besoins dans des postes d'éducatrices et d'éducateurs en service de garde - Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

La Commission scolaire de la Capitale est à la recherche de candidates et candidats qualifiés, intéressés et **DISPONIBLES** pour des besoins de personnel en services de garde.

Qualifications requises

Être titulaire d'un diplôme de 5^e année du secondaire et de l'attestation d'études professionnelles en service de garde ou être titulaire d'un diplôme et d'une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente, et avoir une année d'expérience pertinente.

Autre exigence

Être titulaire d'un document datant d'au plus trois ans, attestant la réussite :

- ◆ Soit d'un cours de secourisme général d'une durée minimale de huit heures;
- ◆ Soit d'un cours d'appoint d'une durée minimale de six heures visant la mise à jour des connaissances acquises dans le cadre du cours mentionné au paragraphe précédent.

Traitement variant entre 19,41 \$ et 23,78 \$ de l'heure.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse électronique suivante : srh6@cscapitale.qc.ca ou de communiquer avec madame Louise Auger au 418 686-4040, poste 3214

La Fête nationale du Québec



La fête nationale du Québec à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier a encore été couronnée de succès cette année. Les spectacles, présentés sur la scène Uniprix Claude Noël, ont ravi petits et grands avec en première partie Jonathan Wizard et en deuxième partie le groupe 3^e Avenue. Comme toujours, le spectacle pyrotechnique a clôturé la fête et ce fût encore un moment magique!

Merci à tous d'avoir été fidèles au rendez-vous!

Et merci à nos précieux partenaires :

- ◆ Uniprix Claude Noël
- ◆ La Caisse populaire Desjardins de Saint-Raymond - Sainte-Catherine
- ◆ Mouvement national des québécoises et des québécois
- ◆ MRC de La Jacques-Cartier
- ◆ Député de la Peltrie, Monsieur Éric Caire
- ◆ Dolbec International inc.
- ◆ Ccopérative de câblodistribution Sainte-Catherine-Fossambault
- ◆ Familiprix Nathalie Houde
- ◆ Cartier Resto-Pub



**Piste cyclable
Le Chemin de la Liseuse**

FERMÉE
dès le 3 septembre



**Travaux majeurs d'une durée
approximative d'un mois**

Pour information : 418 875-2758, poste 338



23 & 24 novembre de 10 h à 17 h

**La CAAJC est en recrutement pour
trouver des artistes et artisans
désirant participer à l'événement**

**Pour information et inscription :
Madame Lucy Garneau 418 875-3482**

**Priorité aux membres et aux
résidents de Sainte-Catherine-
de-la-Jacques-Cartier**

Jusqu'au 15 septembre 2019



Babillard des organismes



**Société d'horticulture
et d'écologie de la
Jacques-Cartier**

Journée spéciale des membres
Le samedi 21 septembre
Info : 581 309-6262



Vente calendriers

Le samedi 5 octobre
À travers la
municipalité



Cercle des fermières

Rencontre mensuelle

Le mardi 17 septembre 19 h 30
Centre Anne-Hébert
Bienvenue à toutes!

Journée arts textiles

Le mercredi 2 octobre
Centre Anne-Hébert



**Maison des jeunes
Portes ouvertes**

Le jeudi 5 septembre 17 à 19 h
Maison des jeunes

Disco jeunes

Vendredi 27 septembre



Distribution alimentaire

Le vendredi 20 septembre
au local du COD

261, rue Edward-Assh, local E
Faites votre demande au 418 441-8840
(laissez un court et clair message. Nous vous
contacterons en toute confidentialité).

Pierre Plamondon, responsable



**Club de
l'Age d'Or**

**Rencontre annuelles
des membres**

Le dimanche 15 septembre
Centre Anne-Hébert

*Tous les organismes reconnus peuvent profiter du babillard. Faites parvenir vos textes
avant le 12 de chaque mois par courriel à eric.gingras@villescjc.com.*

Activités de MOTRICITÉ libres



Nous invitons les enfants de 1 à 4 ans, accompagnés d'un parent, à venir s'amuser et profiter gratuitement de notre parcours de motricité en jeux libres!

Le matériel pour le parcours est installé sur place. Les enfants sont heureux de découvrir des installations aux couleurs vives et de socialiser avec des jeunes du même âge. Cette activité est aussi enrichissante pour les adultes accompagnateurs qui peuvent partager tout en profitant de la joie et de l'émerveillement des petits bouts de chou.

Les mardis, mercredis et jeudis de 9 h à 11 h
À l'automne du 10 septembre au 12 décembre
À l'hiver du 7 janvier au 14 mai
Au centre socioculturel Anne-Hébert

Supervision des parents obligatoire



Sur la photo de gauche à droite : Monsieur Michel Truchon, directeur général de la Caisse populaire et monsieur Pierre Dolbec, maire



Un merci spécial à la Caisse populaire Desjardins de Saint-Raymond-Sainte-Catherine

Les usagers de la bibliothèque Anne-Hébert auront sûrement remarqués sur l'un des murs de celle-ci, l'œuvre de madame Ariane Bussièrès, inspirée du poème « Le jeu » de Saint-Denys Garneau.

Cette œuvre offerte par la caisse populaire Desjardins de Saint-Raymond-Sainte-Catherine vient souligner la contribution financière de la Caisse pour l'aménagement du coin des jeunes de la bibliothèque.

Merci à la Caisse pour sa généreuse contribution.

Une œuvre d'art à l'extérieur de la bibliothèque Anne-Hébert

Lorsqu'on se dirige vers la bibliothèque Anne-Hébert, on est accueilli par l'œuvre « *Tête-bêche, le sens des mots* » qui en signale l'entrée principale. Au premier coup d'oeil, on saisit la référence à la nature par ses lignes courbes et ses motifs de feuilles. La composition organique s'intègre à la sobriété de l'architecture.

Deux principaux éléments composent cet îlot sculptural qui semble émerger du sol à une hauteur de trois mètres. De forme élancée, deux tiges arquées rappellent les branches d'arbre. Sur chacune de ces tiges est apposée une feuille de chêne et de bouleau : tête en haut, tête en bas. Comme l'indique le titre, cet agencement tête-bêche propose une lecture dynamique de l'œuvre.

Deux essences de bois nobles ont été privilégiées pour figurer dans cette œuvre sculpturale : la feuille de chêne et le bouleau jaune. La feuille de chêne figure dans les armoiries de la ville. Elle souligne l'importance de l'école forestière de Duchesnay. Le bouleau jaune est aussi important dans la région. Emblème du Québec, il a été choisi comme symbole économique, social et culturel.

La sculpture est composée d'éléments qui rappellent la nature dans une organisation spatiale qui questionne les règles. Cette composition s'inspire de la figure de style - l'oxymore*, qui de plus est une caractéristique de l'écriture de Anne Hébert*. Ludique, l'envers comme l'endroit ; les surfaces ajourées et pleines, ces contraires évoquent le jeu de la composition artistique et littéraire. Devant l'entrée de la bibliothèque Anne-Hébert, sobre et à la fois complexe « *Tête-bêche, le sens des mots* » nous accueille en toute simplicité. Les repères familiers vont interpeller petits et grands. Les feuilles et tiges tête en haut, tête en bas forment un tout, une idée, un concept poétique.

Ce projet de d'œuvre d'art à la bibliothèque a été fait dans le cadre de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et des sites gouvernementaux et publics du Gouvernement du Québec avec l'appui du ministère de la Culture et des Communications.



Madame Luce Pelletier, artiste et monsieur Pierre Dolbec, maire



215, rue Désiré-Juneau
Tél. : 418 875-2758, poste 703

Horaires de la bibliothèque

	Ouverture	Fermeture
Mardi	9 h	12 h
	13 h	21 h
Mercredi	9 h	12 h
Judi	9 h	12 h
	13 h	21 h
Vendredi	13 h	16 h 30
	19 h	21 h
Samedi	9 h 30	12 h 30

Heure du conte en pyjama

Lilas a une belle histoire à raconter
aux enfants de 3 à 5 ans

Azuro au Royaume des Dragons



Une grande nouvelle attend Azuro : il est appelé au Royaume des Dragons, une terre magique, où il retrouve son ami Vermillon et fait la connaissance d'une gentille dragonne, Oria. Tous trois vont former une nouvelle brigade de protection des créatures magiques.

Mets ton pyjama, apporte ta doudou et ton toutou
et viens t'amuser avec nous!

Le 16 septembre 2019 à 18 h 30, à la bibliothèque Anne-Hébert
Réservation obligatoire au 418 875-2758, poste 703,
avant le 14 septembre 2019.

Veuillez prendre note qu'à partir du 5 septembre, la bibliothèque sera ouverte en continu de 13 h à 21 h le jeudi

La nouvelle bibliothèque Anne-Hébert
215, rue Désiré-Juneau

Un lieu de culture et de savoir dans une
atmosphère
de lumière et de détente

Au plaisir de vous voir!



RE/MAX L'Équipe MASSON










Christine Blanchet-Caron
adjointe administrative

Émilie Papillon
courtier immobilier résidentiel

Jonathan Savard
courtier immobilier résidentiel

Karine Verrault
adjointe administrative

Frédéric Masson
courtier immobilier inc.

France Pagé
courtier immobilier agréé

Marie Tremblay
courtier immobilier

Nicolas Vincent
courtier immobilier résidentiel

LEADER de l'immobilier dans notre région depuis 2005

UNE VENTE AUX 2 JOURS*




*Source RE/MAX Accès, statistiques cumulatives depuis 2012, transactions annuelles.

RE/MAX @accès
 agence immobilière
 ☎ 875-5551 ☎ 948-1000
Frederick Masson.com

Exposition

27 août au 5 octobre : Suzanne Lavigne, artiste peintre

Au fil des saisons

Résidente de Québec depuis 1984, Suzanne Lavigne est fascinée dès l'enfance par le dessin et les couleurs et se consacre aux arts visuels depuis maintenant 27 ans.

La réalisation de ses œuvres se fait le plus souvent en deux étapes distinctes. Elle débute, sans idée préconçues, par des gestes très spontanés, c'est alors une exploration intuitive visant à traduire un monde intérieur qui est faite, à prime abord, sans souci de beauté rationnelle autre que l'harmonie des formes et des couleurs. De cet élan créatif émerge des formes suggestives, une atmosphère, bref, une composition.

La deuxième étape en est une où la toile sera peaufinée tant au point de vue composition qu'harmonie des formes et des couleurs.

Parfois quelques éléments figuratifs ou graphiques seront alors ajoutés pour accentuer l'atmosphère. Il en résulte des œuvres contemporaines à la facture très personnelle.

Ses œuvres sont présentées en galerie depuis 2012 et sur son site Web: www.slavigne.com.



Bénévoles recherchés Préposé au prêt

- Répondre aux demandes des abonnés;
- Effectuer les retours, les prêts et les réservations de documents;
- Classer les documents retournés;
- Faire payer les frais dus aux retards;

Horaire : le samedi de 9 h 30 à 12 h 30

Prérequis :

- Aimer travailler avec la clientèle;
- Aimer les livres.

Pour information

Mireille Bourassa au 418 875-2758,
poste 703

Site Internet

Il y a deux façons d'accéder au site Internet, soit en tapant le lien suivant directement dans son navigateur :

<http://scjc.c4di.qc.ca:9943>, soit en passant par le lien sur le site Web de la Ville au www.villescjc.com et en sélectionnant :

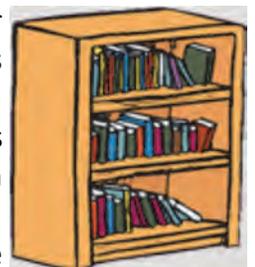
➔ *Culture* ➔ *Bibliothèque*, puis complètement en bas de page ➔ **cliquez ici**.

Notez bien que pour accéder à votre dossier, votre NIP est votre numéro d'abonné, c'est-à-dire les deux lettres suivies des cinq chiffres sous le code-barre de votre carte d'abonné.

Votre mot de passe, pour sa part, est formé des quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone!

À partir du site, vous pouvez :

- Accéder à votre dossier d'abonné pour effectuer vos renouvellements ou vérifier vos réservations;
- Consulter notre catalogue et réserver les livres que vous désirez, mais qui sont en circulation;
- Faire des suggestions d'achat si les livres que vous désirez ne sont pas au catalogue.





Église Sainte-Catherine

Messes à intention commune

Les messes avec intention commune sont célébrées le 3^e dimanche de chaque mois à 9 h

Dimanche 15 septembre 2019 à 9 h

Pierrette Arsenault
Irénee Cantin
Ghislaine Lavoie
Joseph et Josée Plante
Germaine Lapointe et
François Bélanger
Micheline Denis et
Jean-Claude Robitaille
Claude Bertrand

Marie-Paule Lefrançois
Famille Gilles Laplante
Lise Boucher Jackson
Famille Yvette Dumas
Lionel Martel (24^e ann.)
Familles Rousseau et Morin
Béatrice Tessier Boucher (11^e ann.)
Famille Jacqueline et Joseph Vallières
Réjean Desrochers

Vous pouvez aussi consulter le semainier paroissial pour la liste complète, la semaine précédant la célébration.

Fleurs, plantes ou autres objets au cimetière

Nous rappelons qu'il est interdit de planter ou cultiver des fleurs ou petites plantes sur les lots. Tout objet inconvenant sera enlevé après « avoir donné un avis écrit de soixante jours expédié à la dernière adresse connue du concessionnaire »

(réf. : Règlement no 6 concernant la régie des cimetières paroissiaux).

Merci de votre coopération.

La direction

Dimanche 22 septembre 2019

9 h : Messe familiale avec La Voix des Jeunes et
bénédition des sacs d'école



Venez en grand nombre!

Une athlète de chez nous s'illustre aux Nationaux!

Du 18 au 22 juillet dernier avait lieu le championnat national Junior développement de plongeon en Saskatchewan.

La Catherinoise Livia Mckibbin, 10 ans, a performé avec brio! Livia a terminé au 6^e rang à la plateforme de 5 mètres, au 4^e rang au tremplin de 3 mètres, en plus de remporter sa première médaille nationale, une médaille de bronze, au tremplin de 1 mètre. Elle a également été récompensée en étant nommée athlète féminine d'excellence de sa catégorie.

Son automne s'annonce chargé puisque Livia a également reçu une invitation pour participer au camp d'évaluation du programme de développement des athlètes de la haute performance de plongeon Canada.

Bravo Livia!





Cercle de fermières Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

Septembre...un mot qui évoque renouveau, recommencement, retrouvailles...C'est avec un immense plaisir que le Cercle de Fermières Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier a repris ses activités régulières depuis le mardi 3 septembre. Le local *Un Habit de lumière* est ouvert pour vous accueillir. Bienvenue à toutes!

Le Cercle est en période de recrutement pour l'année qui débute. Si vous avez plus de 14 ans et que vous êtes intéressée par les arts textiles, venez partager avec nous vos connaissances, votre dynamisme, vos passions et apprendre de nouvelles techniques dans une ambiance amicale. Les frais annuels d'adhésion sont de 30 \$, incluant l'abonnement à la revue *L'Actuelle*.



Encore cette année, divers ateliers seront offerts aux jeunes de 8 à 14 ans. Les ateliers auront lieu les samedis de 9 h 30 à 11 h aux dates suivantes : 19 octobre (cuisine), 9 novembre (couture), 7 décembre (bricolage de Noël), 18 janvier (macramé- concours des jeunes de la Fédération), 8 février (macramé-concours des jeunes de la Fédération), 14 mars (scrapbooking) et le 4 avril (cuisine-chocolat). Pour participer à ces ateliers gratuits vous devez vous inscrire, une semaine avant l'activité, auprès de Marielle Guillemette, par téléphone au (418) 875-4717 ou par courriel à marielleg1@hotmail.com.

La première réunion mensuelle du Cercle aura lieu au local *Le Torrent* du centre socioculturel Anne-Hébert le mardi 17 septembre à 19 h 30. Au plaisir de vous revoir!



Suivez nos activités sur Facebook : www.facebook.com/cerclefermieresscjc.

Lise Filion, communications et recrutement



Popote Multi-Services

Centre d'animation

Vous demeurez à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier ou Fossambault-sur-le-Lac. Vous aimez rencontrer des gens et socialiser. Vous aimez avoir du plaisir et sortir de chez vous ou de votre petit train-train quotidien.

Alors, le centre d'animation Popote et Multi-Services, « VIS-TA-VIE », vous en donne l'occasion, et ce, depuis plus de 28 ans.

Les lundis, à partir du 9 septembre, de 13 h 30 à 15 h 30 au centre socioculturel Anne-Hébert, au coût de 15 \$ pour toute la saison (septembre à décembre 2019)

Les activités sont structurées pour vous divertir tout en respectant la condition physique de chacun. Vous aimerez nos jeux qui stimulent la mémoire, votre habileté et les jeux d'équipe qui sont sans aucune compétition. Une pause-café et des informations utiles s'ajoutent à ces activités.

Pour plus d'information, contactez madame Marlène Gagnon au 418 845-3081 ou par courriel : popoteetmultiservices@qc.aira.com

Popote et Multi-Services est un organisme qui a pour mission d'aider à maintenir dans le milieu de vie, les personnes âgées, les personnes en perte d'autonomie ou les personnes en convalescence.

Nous avons un **urgent besoin de bénévoles** pour le secteur de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier afin de faire la **livraison des repas le midi** à domicile, l'accompagnement-transport pour les rendez-vous médicaux et des visites d'amitié.

Pour plus d'information vous pouvez communiquer au **418 845-3081**.



STE-CATHERINE-
DE-LA-JACQUES-CARTIER

Maison des Jeunes

Mdj Ste-Catherine Animateurs-Intervenants

418 441-8991

www.mdjstecatherine.com

Voici certaines des activités que nous avons faites durant l'été! Bien des sourires et beaucoup de plaisir!



Party mexicain



Kiosque - Rodéo



Souper BBQ



Cueillette de fraises

Petit rappel : nous sommes revenus à l'horaire régulier, viens nous voir à la Maison des jeunes!

J'AI UN
BEAU
CHÂTEAU

PORTES OUVERTES

Dimanche 15 septembre de 13 h à 16 h

Visite, réseautage, tirage et bien plus !

Courez la chance de gagner une machine à café Nespresso !*



GROUPE
**CHÂTEAU
BELLEVUE**
COMPLEXES POUR RETRAITÉS *actifs*

960, rue des Ibis
Québec
418 843-8787

9, rue St-Christophe
Pont-Rouge
418 873-4545

Marcel Bouchard
fier porte-parole
de nos complexes

chateaubellevue.ca

*Tous les détails du tirage sur place.



Société d'horticulture et d'écologie de la Jacques-Cartier

Votre présence ainsi que votre participation font le succès de nos activités.

Les nombreux artisans présents lors du Marché horticole ont fait des heureux. Ce jour était également celui du don de l'arbre de la Ville. L'une de ses membres, madame Thérèse Couture, s'est vu offrir un lilas. Fernande Beaumont et madame Sarah Potvin sont les gagnantes d'une trousse de jardinage et de l'ensemble jardinage pour enfants, une gracieuseté de Multi-Vrac Écono.

Nous étions là pour vous accueillir, le 21 juillet au Marché public.

La visite guidée de la Forêt nourricière au Lac-Sergent et à Saint-Raymond du 3 août dernier a été très enrichissante.

Notre été s'est terminé avec la croisière dans les Îles de Sorel.

À noter à votre agenda : le 24 octobre à 19 h 30 au centre socioculturel Anne-Hébert

Conférence *Les mythes horticoles à déboulonner*

(Larry Hodgson, conférencier, auteur de la série « le jardinier paresseux »)



Club de l'Âge d'Or de Sainte-Catherine

Activités à venir

Pétanque intérieure - 10 \$

Lundi 9 septembre à 13 h 15

Responsable : Doris Roy (418 875-0130)

Mercredi 11 septembre à 18 h 45

Responsable : Raymonde Bélanger (418 875-1125)

Début des activités du billard le 9 septembre - 20 \$

Billard libre pour les dames

Tous les lundis à 13 h

Il est important de vérifier avec France Laprise pour confirmation (418 875-4593)

Billard pour les hommes

En équipe/jeu du 8 et du 9

Lundi et jeudi de 18 h 30 à 22 h

Straight pool - mardi de 18 h 30 à 22 h

Billard mixte

Lundi, mardi, jeudi et vendredi à compter de 18 h 15

Mardi à compter de 12 h 30, jeudi à compter de 13 h

Responsable : Jean-Guy Hélie (418 875-2005)

Campagne de renouvellement ou d'adhésion - 25 \$

3 septembre au 15 octobre 2019 - Responsables : Louissette Beaulieu (418 875-1264), Mireille Papillon (418 875-3455), France Laprise (418 875-4593)

Pour la période de renouvellement, nous serons présents à la maison des Aînés à tous les mardis après-midi de 13 h à 16 h. En soirée, les rencontres auront lieu les mardis et vendredis de 19 h à 20 h.

Début des mardis à la maison des Aînés

Mardi 10 septembre

Cartes et billard

Responsable : Raymonde Bélanger (418 875-1125)

Début des activités de scrabble à la maison des Aînés

Mercredi 11 septembre à 13 h

Responsable : Anick Cocks (418 264-3610)

Début des activités de viactive

Jeudi 19 septembre de 10 h à 11 h au centre socioculturel Anne-Hébert
Gratuit aux membres de 50 ans et plus

Responsable : Raymonde Bélanger (418 875-1125)

Défi des héros

Le Service de protection contre les incendies de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier est fier de venir en appui à la Fondation Rêves d'enfants et au **Défi des héros** qui aura lieu le **27 septembre 2019**.

Le Défi des héros rassemble deux genres de héros : les participants et les enfants de rêve qui luttent contre une maladie qui menace la vie. Nous amassons des fonds pour permettre à un de ces enfants gravement malades de réaliser son plus grand rêve. Notre objectif est de **10 000 \$** et nous avons besoin de votre appui pour l'atteindre.

Les 12, 14 et 15 septembre prochain, une équipe de pompiers sera présente au Super C pour effectuer l'emballage de votre épicerie, toujours dans le but d'amasser des dons pour la Fondation Rêves d'enfants. On vous y attend.

Pour des dons en ligne : <https://childrenswish.akaraisin.com/hero2019fr/SCJC>





Des personnages de l'histoire de Sainte-Catherine ressuscitent, dans le cadre de la journée Célébration patrimoine des régions de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches du 15 juin dernier, pour animer deux activités : le mot de bienvenue et le cocktail qui a précédé le souper champêtre; en voici un bref aperçu.



Les personnages présents pour animer le cocktail :

De gauche à droite : Le poète M. Hector de St-Denys Garneau (Tommy Rousseau), le récolteur de glace (Maurice Durand), l'épouse de M. Eugène-Étienne Taché (parlement de Québec et devise « Je me souviens ») Mme Marie-Clara Juchereau Duchesnay (Nathalie Caron), le grand voyer*, arpenteur-défricheur M. Owen O'Sullivan (Daniel Stewart), l'Abbé Synthèse, 5 curés ayant marqué l'histoire (Denis Blanchet), le passeur (traversée de la rivière) (Denis Dufresne), la maîtresse d'école de rang (Gemma Cantin Boucher, absente sur cette photo), le fossoyeur (Réjean Martel, absent sur la photo, en convalescence)



Le mot de bienvenue a été présenté par le Seigneur Michel Louis Juchereau Duchesnay, Seigneur de la Seigneurie de Fossambault (Philippe Bertrand)



*Grand voyer : Il avait entre autres comme fonction de tracer les chemins de communication dans la colonie.



Au milieu sur la photo : Madame Gemma Cantin Boucher



Denis Blanchet
pour la Société d'histoire catherinoise

Crédit photos :
Monsieur Denis Pelletier



Rentrée scolaire 2019 : Ouvrez l'œil!

Dans les prochains jours, partout en province, plusieurs étudiants procèderont à leur rentrée scolaire. La Sûreté du Québec rappelle à tous les usagers de la route d'être particulièrement vigilants aux abords des zones scolaires.

Afin d'assurer la sécurité des nombreux écoliers qui se déplaceront à pied, à vélo ou en autobus, les patrouilleurs s'assureront que la signalisation en vigueur soit respectée. Ils seront attentifs notamment au respect des limites de vitesse ainsi qu'aux arrêts obligatoires lorsque les feux rouges intermittents des autobus scolaires sont en fonction.

En présence d'un autobus scolaire, les usagers de la route doivent surveiller les signaux lumineux et se préparer à arrêter, car les écoliers montent ou descendent de l'autobus et il s'agit d'un moment où ils sont les plus vulnérables.

Il est à noter que les sanctions sont sévères pour les conducteurs qui contreviennent à la réglementation en vigueur dans les zones scolaires. À titre d'exemple, un conducteur qui dépasse ou croise un autobus scolaire dont les feux rouges intermittents clignotent, commet une infraction entraînant l'accumulation de neuf points d'inaptitude et une amende de 200 \$ plus les frais et la contribution. Également, un conducteur qui circule à 60 km/h dans une zone de 30 km/h, commet une infraction entraînant l'accumulation de deux points d'inaptitude et une amende de 210 \$ plus les frais et la contribution. Cette nouvelle disposition en vigueur depuis le 1^{er} août 2019 fait en sorte que les amendes sont doublées pour les infractions de vitesse en zone scolaire, tout comme en zone de construction.

Les agents communautaires et patrouilleurs de la Sûreté seront présents dans les écoles afin de transmettre les différentes consignes de sécurité aux écoliers. Ces derniers seront sensibilisés à rester prudents et visibles lors de déplacements dans les zones scolaires.

La Sûreté du Québec vous souhaite une bonne rentrée scolaire!



**ABANDON
D'ANIMAUX
ANIMAUX ERRANTS
CAGE DE CAPTURE**

**CONTACTEZ LA S.P.A
DE QUÉBEC**

**418 527-9104
418 781-2665**

spadequebec.ca



Répertoire des services municipaux et communautaires

Administration municipale

2, rue Laurier

Courriel : info@villescjc.com

418 875-2758

Beaulieu Vanessa	Service à la clientèle et requêtes	111
Bernier Isabelle	Greffière adjointe	105
Brisson Lise	Taxes et évaluation	8900
Cloutier Julie	Trésorière	104
Germain Manon	Taxes, évaluation et comptabilité	8900
Girard Nathalie	Adjointe administrative au greffe	117
Grenier Marcel	Directeur général	101
Higgins Nathalie	Taxes, évaluation et comptabilité	8900
Juneau-Larrivée Émilie	Trésorière adjointe	116
Lachance Francine	Comptabilité	106
Moisan Isabelle	Secrétariat direction générale et mairie	103
Trudel Sylvie	Archives	110

Caserne incendie

4251, route de Fossambault

Lavoie Martin	Directeur	601
Officier de garde		
(en tout temps pour info ou permis de brûlage)		418 955-6269

Garage municipal

4300, route de Fossambault

Genois André	Chef de la Division transports	504
Rochette Steve	Chef de la Division parcs et bâtiments	503
Roy Pierre	Directeur adjoint aux Travaux publics	502
Soucy-Ouellet Stéphanie	Adjointe administrative	501

Service techniques

1, rue Rouleau

Arsenault Sophie	Inspectrice adjointe	262
Baribeau Nancy	Adjointe administrative	254
Bérubé Pascal	Inspecteur et directeur adjoint urbanisme	246
Blanchette Marco	Inspecteur adjoint	258
Careau Martin	Directeur Serv. tech. et directeur général adjoint	230
Houde Yves	Chef de la Division hygiène du milieu	248
Laroche Rosalie	Conseillère en urbanisme	247
Leclerc-Robitaille Ève	Adjointe administrative et réceptionniste	235
Mundviller Simon	Chargé de projet	240

Numéros de téléphone importants

SERVICES MUNICIPAUX LORSQUE BUREAUX FERMÉS (bris d'aqueduc, arbres tombés, etc.)	418 875-0911
SÛRETÉ DU QUÉBEC RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX	1 877-841-3911
Pavillon Desjardins	418 875-2758 n°401
Pavillon des Sports (bureau)	418 875-0654
CLSC de La Jacques-Cartier	418 843-2572
Centre Médical Sainte-Catherine-de-la-J.-Cartier	418 875-0600
Clinique Réseau Val-Bélair (Gr. de médecine familiale)	418 476-1473
Centre Anti-Poison	418 656-8090
Pharmacie Familiprix Extra	418 875-2025
Pharmacie Proxim	418 875-5335
Pharmacie Uniprix Claude Noël	418 875-5500
Société protectrice des animaux (SPA)	418 527-9104
Site d'enfouissement	1 866-760-2714

Service des loisirs

22, rue Louis-Jolliet

Delisle Christine	Adjointe administrative	355
Gingras Éric	Technicien en loisir	339
Lafrance Simon	Coordonnateur sportif	341
Langlois Lise	Directrice	329
Lévesque Manon	Adjointe administrative et réceptionniste	338

Organismes supramunicipaux

MRC de La Jacques-Cartier	418 844-2160
Centre local dévelop. économique de La Jacques-Cartier	418 844-2358

Bibliothèque Anne-Hébert

215, rue Désiré-Juneau

Accueil	703
Bourassa Mireille, Roger Geneviève - Responsables	701

Organismes communautaires et de loisirs

Organisme	Responsable	☎/Courriel
131 ^e Groupe Scout SCJC	Lise Rainville	581 999-4407
Ass. Chasse et Pêche CATSHALAC	Robert Danis	581 748-2636
Cercle de Fermières SCJC	Hélène Laplante	418 875-4521
Chevaliers de Colomb—Conseil 446	Mario Jacques	418 264-7676
Club de l'Age d'or SCJC	Raymonde Bélanger	418 875-1125
Club de ski de fond Hus-Ski	Lise Rivard	hus-ski@hotmail.com
Club des Cavaliers de Sainte-Catherine	Lise Lapointe	418 875-5279
Club motoneige de La Jacques-Cartier	Pierre Petitclerc	418 875-2650
Club Optimiste SCJC	Louise Dugal	418 906-8151
Comité des locataires - place du Geai-Bleu	Ghislaine Laviolette	418 353-2774
Comité d'orientation et de dépannage	Pierre Plamondon	418 441-8840
Comptoir des aubaines	Philippe Bertrand	418 875-3038
Coop. d'Habitation Sainte-Catherine	Danielle Bélanger	418 875-3055
Corp. du bassin de la Jacques-Cartier	Antoine Bourke	418 875-1120
Corp. du site de la seigneurie de Fossambault	Serge Proulx	418 875-0142
Corp. des artistes et artisans de la J.-Cartier	Lucy Garneau	418 875-3482
École de musique Kapellmeister	Patrick Chamberland	418 441-8254
Ensemble vocal Ontaritz et les Jeunes de coeur	Murielle Paré	418 875-3566
Événements Sainte-Catherine-de-la-J.-C.	Pierre Simard	418 802-5825
Fabrique Sainte-Catherine	Presbytère	418 875-3313
Fondation médicale de la J.-Cartier	Marielle Robitaille	418 875-2240
Gestion Santé Sainte-Catherine	Manon Joncas	418 875-0600
Maison des jeunes	Isabelle Morin	418 441-8991
Popote et Multi-Services; Vis-ta-vie	France Lantagne	418 845-3081
Société de la piste Jacques-Cartier/Portneuf	Alexandra Goyer	418 337-7525
Société d'histoire Catherinoise	Denis Blanchet	418 875-4242
Société d'horticulture et d'écologie de la J.-C.	Nancy Simard	418 875-2343
Troupe de danse Logarithmique	Julie Fréchette	logarithmique@hotmail.com

Services et institutions

Ass. des gens d'affaires de SCJC	info@agascjc.com
Bureau de poste	418 875-4271
Caisse populaire St-Raymond-Ste-Catherine	418 875-2744
Carrefour Jeunesse Emploi Portneuf	418 875-2455
Centre de la petite enfance Joli-Cœur	418 875-4544
CLSC de La Jacques-Cartier	418 843-2572
Coop. de câblodistribution Ste-Cath.-Foss.	418 875-1118
École de foresterie Duchesnay	418 686-4040 n° 4055
École des Explorateurs	418 686-4040 n° 4078
École Jacques-Cartier	418 686-4040 n° 4021
École Saint-Denys-Garneau	418 686-4040 n° 4066
Office Mun. d'Habitation	418 284-0016
Régie rég. matières résiduelles	1 866-760-2714
Transport Adapté de La J-C	1 877-224-6174
Transport collectif de La J-C	418 844-2160

Bureaux des députés

M. Joël Godin, député fédéral	418 870-1571
M. Éric Caire, député provincial	418 877-5260

Urgences



9-1-1

**POMPIER AMBULANCE POLICE
PREMIER RÉPONDANT**

**Police Sûreté du Québec :
Urgence Cellulaire *4141
Urgence 24 heures 310-4141**

Fahrenheit

Automne 2019

Inscriptions et horaires en ligne à partir du
12 août 2019 via **QIDIGO**

* Auditions pour les troupes élites le 27 août *
Horaire à venir

Créatif - 140 \$ tx.inc.

Comprend 12 cours de 1h et la location du costume pour le spectacle
(3-4 ans, 5-6 ans, mini-cheer, mini-squad, pré-ballet 5-7 ans, lyrique 8-12 ans, adultes)

Récréatif - 200 \$ tx.inc.

Comprend 12 cours de 1h30 et la location du costume pour le spectacle
(6-8 ans, 9-12 ans, 13-17 ans Hip-hop, lyrique 16 ans et +)

Début de la session :
7 septembre 2019

Spectacle :
30 novembre 2019

